

# Kampmann konkret Katherm ID

Riscaldamento e raffrescamento ad induzione



# KAMPMANN

Genau mein Klima.

## Indice dei contenuti

	Pagina
<b>Descrizione del prodotto</b>	<b>3-4</b>
Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione ed aria di rinnovo	3
<b>Accessori per la regolazione</b>	<b>5</b>
<b>Indicazioni per la progettazione</b>	<b>6-11</b>
Indicazioni per il dimensionamento	6
Esempio di calcolo: conversione potenza termica	7
Esempio di calcolo: conversione potenza di raffrescamento	10
<b>Dati tecnici</b>	<b>12-26</b>
Misure	12
Katherm ID 800 - Dati di rendimento	13
Katherm ID 1000 - Dati di rendimento	16
Katherm ID 1200 - Dati di rendimento	19
Katherm ID 1400 - Dati di rendimento	22
Katherm ID 1600 - Dati di rendimento	25
<b>Testi per capitolati</b>	<b>28-29</b>
<b>I Vostri contatti</b>	<b>30</b>

Sul nostro sito Web potete trovare maggiori informazioni:

# Kampmann.de

## Per Voi i nostri servizi

- Consulenza (presso il cliente)
- Soluzioni ad hoc
- Tecniche di regolazione
- Seminari e corsi di formazione
- Soluzioni progettuali
- Soluzioni su misura
- Idee di progettazione
- Servizio clienti

### Katherm ID – Canale a pavimento ad induzione per la ventilazione, il riscaldamento e raffrescamento efficaci

Katherm ID é un canale a pavimento per il riscaldamento o raffrescamento decentralizzato, con aria primaria pretrattata. L'aria primaria (aria di mandata pretrattata) giunge al canale a pavimento attraverso un sistema di canalizzazioni predisposto dal committente, alimentata da una macchina di ventilazione centralizzata (UTA). L'aria convogliata giunge attraverso il bocchettone di mandata al plenum di mandata. In quest'ultimo l'aria di mandata si distribuisce uniformemente e viene immessa all'interno del canale a pavimento attraverso degli ugelli appositamente studiati. L'aria primaria insufflata sotto il convettore richiama l'aria secondaria che entra nel convettore proveniente dal locale. Questo effetto viene chiamato "induzione". L'aria indotta che fluisce attraverso le lamelle del convettore viene riscaldata o raffrescata, a seconda dei casi. Quando l'aria indotta esce dal convettore, si miscela con l'aria primaria. Quest'aria miscelata viene immessa nel locale attraverso una griglia.

Nei centri di ricerca e sviluppo della Kampmann è stata realizzata una serie costruttiva di dimensioni compatte, secondo le attuali richieste di mercato.

### Campi di impiego

Particolarmente adatto per uffici e sale conferenze. I canali vengono incassati nei pavimenti flottanti e nelle intercapedini preesistenti.

### Katherm ID-Caratteristiche di massima

- Vaschetta a pavimento in lamiera zincata Sendzimir, verniciato internamente ed esternamente di colore grigio grafite
- Altezza canale a pavimento: 180 mm, altre misure sono disponibili su richiesta
- Larghezza telaio esterno: 340 mm
- Lunghezze canale a pavimento: 800 mm, 1000 mm, 1200 mm, 1400 mm und 1600 mm
- Lamiere della console a intervalli di distanza regolari, per tenere in forma il pavimento della vaschetta
- Piedini speciali per il montaggio, per la regolazione fine dell'altezza

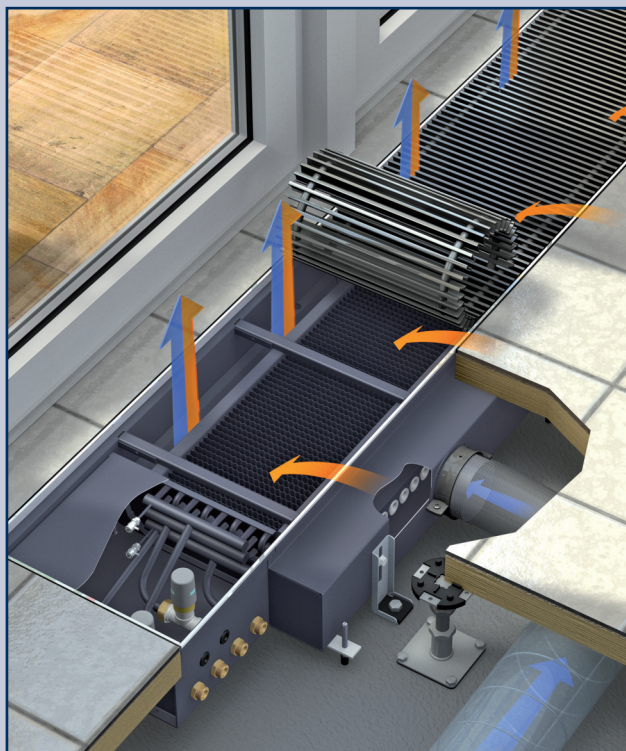
- Convettori ad alto rendimento realizzati in rame con lamelle in alluminio (Cu/Al)
- Attacco idraulico 1/2" all'esterno
- Attacco aria a scelta: 1 o 2 bocchettoni di mandata con Ø 100 mm, lato esterno canale
- Montaggio rapido e preciso, anche in caso di varianti quali angoli, spigoli o spallette, ecc.
- Copertura tramite eleganti griglie avvolgibili o lineari
- Con griglie avvolgibili o lineari

### Vantaggi

- Funzionamento silenzioso grazie ad ugelli acusticamente ottimizzati
- Costi di investimento ridotti (riduzione delle parti in movimento e dei motori)
- Bassi costi di manutenzione
- Ideale in combinazione con impianti ad elevata inerzia come attivazione delle masse
- Sistema a 4 tubi (a 2 tubi su richiesta)
- Mandata dell'aria molto silenziosa con postriscaldamento o postraffrescamento.
- Convogliamento aria esterna pretrattata che garantisce un clima ottimale in ogni stagione
- Schermatura efficace dall'aria fredda davanti a pareti finestrate molto grandi (effetto tenda)
- Sfruttamento ottimale delle superfici, grazie all'incasso a pavimento dei canali
- In caso di cambio di utilizzo dei locali le lamiere degli ugelli possono essere scambiate, per adattarsi a diverse portate d'aria
- Possibilità di inserire in un secondo tempo un regolatore di portata nel plenum di mandata e di effettuare la manutenzione
- Le tubazioni di alimentazione possono essere installate nell'intercapedine del pavimento

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Descrizione dei prodotti



### 241 0 6 2 8 1 11 15 K 1 Articoli (Esempio)

Gruppo Art.

0-posizioni non utilizzate

- 1 = dimensionamento per bassa portata aria primaria Vpr\*
- 2 = dimensionamento per media portata aria primaria Vpr\*
- 3 = dimensionamento per alta portata aria primaria Vpr\*
- 4 = dimensionamento per portata aria primaria molto alta Vpr\*

#### Varianti ugelli

- K = Variante 1
- L = Variante 2

#### Codice lunghezza

- 11 = NP 800 mm
- 15 = NP 1000 mm
- 19 = NP 1200 mm
- 23 = NP 1400 mm
- 27 = NP 1600 mm

#### Modelli delle griglie (v. figura a lato)

- 1 = Griglia avvolgibile
- 3 = Griglia lineare

#### Altezza canale a pavimento

8 = 180 mm

#### Numero tubi

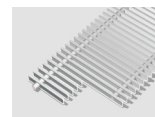
- 2 = a 2 tubi
- 4 = a 4 tubi

#### Larghezza esterna canale

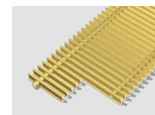
- 6 = Larghezza esterna canale 340 mm

## Colori della griglia

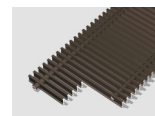
11 = Alluminio, naturale anodizzato



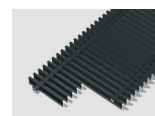
12 = Alluminio, ottone anodizzato



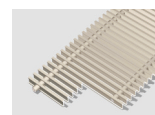
13 = Alluminio, anodizzato bronzo



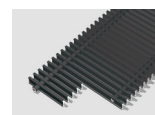
14 = Alluminio anodizzato, colore nero



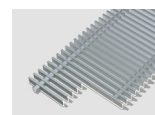
15 = Alluminio, colore bronzo



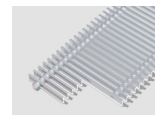
16 = Alluminio, rivestito DB 703



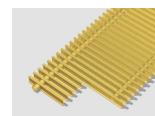
31 = Acciaio inox



32 = Acciaio inox, lucido



33 = Ottone, naturale CuZn 44



Su richiesta è possibile fornire griglie colorate.

Le griglie visibili in queste pagine sono riprodotte con stampe a 4 colori, pertanto non sono una riproduzione esatta delle tonalità original.

\* = Portata aria primaria

	<p><b>Servomotore termoelettrico 230V, No.-Art. 194000146905</b></p> <p>Come servomotore, da installare con corpi valvola No.-Art. 194000146909, No.- Art. 194000346909, Potenza assorbita ca. 5 W Lunghezza cavo di collegamento ca. 1900 mm Altezza complessiva 69 mm Diametro 42 mm Attacco raccordo a vite 30 x 1,5 mm</p>
	<p><b>Rivestimento per il montaggio 194000100986</b></p> <p>Su richiesta tutti i Katherm ID possono essere forniti con le griglie imballate separatamente, in modo da evitare che si sporchino sul cantiere in fase di montaggio. In questo caso il canale a pavimento viene fornito con un rivestimento in legno, da utilizzare solo durante la fase di montaggio. Larghezza 340mm</p>
	<p><b>Corpo valvola 1/2\", No.-Art. 194000146909, passaggio diretto</b> <b>Corpo valvola 1/2\", No.-Art. 194000346909, passaggio diretto, preimpostabile</b></p> <p>costruita per flusso silenzioso con stelo valvola in acciaio inossidabile e doppia guarnizione O-Ring; in combinazione con Katherm ID con servomotore No.-Art. 194000146906 Temperatura massima di esercizio 120 °C Pressione massima di esercizio 10 bar</p>
	<p><b>Detentore 1/2\"</b> <b>Art.-Nr. 194000145952, Durchgangsform</b></p> <p>in ottone, corpo cromato, con guarnizione O-Ring Temperatura massima di esercizio 120 °C Pressione massima di esercizio 10 bar</p>
	<p><b>Chiavetta di regolazione, No.-Art. 194000346915</b></p> <p>per corpo valvola No.-Art. 194000146909 e No.-Art. 194000346909, preimpostabile</p>

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Livello acustico • Conversione potenza termica

### Livello acustico

In fase di dimensionamento bisogna tenere conto che i livelli di pressione acustica e di potenza sonora possono variare a seconda delle portate di aria primaria.

I rispettivi dati di livelli di pressione acustica e di potenza sonora sono riportati nelle tabelle di potenza termica e di raffrescamento (Tabelle 1-10). Poiché il livello di rumorosità non dipende solo dal Katherm ID, ma in maniera molto determinante anche dalle caratteristiche acustiche degli ambienti, i dati riportati possono scostarsi da quelli reali.

### Conversione per altre temperature del fluido termovettore

Se i valori previsti riguardanti le temperature del fluido termovettore o le portate di aria primaria o le perdite di pressione dell'aria primaria non fossero riportati, è possibile ricavarli dai diagrammi o convertirli tramite le formule di calcolo; esempi di calcolo a pag. 7 e 8.

### Calcolo della potenza termica dell'aria secondaria

La potenza termica del Katherm ID può essere calcolata per tutte le lunghezze standard disponibili, anche con altre temperature di mandata e di ritorno, o con altre pressioni in entrata o portate di aria primaria. Per ogni valore di portata di aria primaria si possono scegliere diverse potenze, a seconda della variante di ugello scelta. La potenza dei diversi ugelli varia a seconda delle perdite di prevalenza dell'aria primaria che si crea nel canale.

Diagramma 1

Fattore di conversione potenza termica

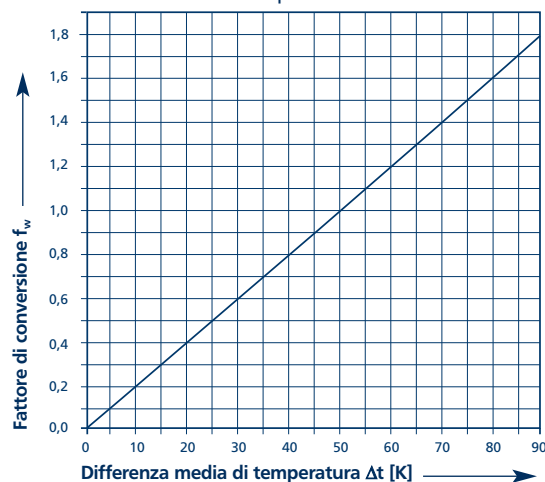
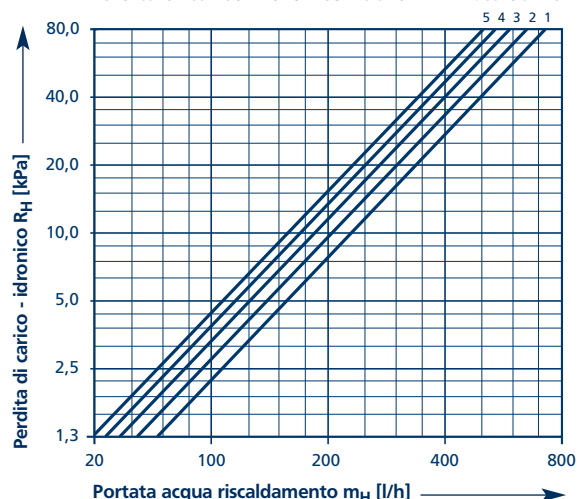


Diagramma 2

Perdita di carico - idronico Katherm ID riscaldamento



Perdita di carico – idronico, riscaldamento

Lunghezza canale [mm]	800	1000	1200	1400	1600
Numero di curve	1	2	3	4	5

Formule di calcolo riscaldamento		
1)	$\Delta t_H$	$= \frac{t_{W1} + t_{W2}}{2} - t_L$
2)	$Q_{HS}$	$= f_{WH} \cdot Q_{HNS}$
3)	$\Delta t_{WH}$	$= t_{W1} - t_{W2}$
4)	$m_H$	$= \frac{Q_{HS}}{\Delta t_{WH}} \cdot 0,86$
5)	$\Delta t_{PrL}$	$= t_{Pr} - t_L$
6)	$Q_{Pr}$	$= V_{Pr} \cdot \Delta t_{PrL} \cdot 0,336$
7)	$Q_H$	$= Q_{Pr} + Q_{HS}$

### Simboli utilizzati nelle formule

$t_{W1}$	[°C]	= temperatura mandata
$t_{W2}$	[°C]	= temperatura ritorno
$t_L$	[°C]	= temperatura aria ambiente
$\Delta t_H$	[K]	= differenza media temperatura riscaldamento
$Q_{HS}$	[W]	= potenza termica secondaria
$Q_H$	[W]	= potenza termica complessiva
$Q_{HNS}$	[W]	= potenza nominale aria secondaria con PWW 75/65 °C, $t_L = 20$ °C
$f_{WH}$	[-]	= fattore di conversione potenza termica
$\Delta t_{WH}$	[K]	= differenza di temperatura acqua riscaldamento
$m_H$	[l/h]	= portata acqua riscaldamento
$Q_{Pr}$	[W]	= potenza aria primaria
$t_{Pr}$	[°C]	= temperatura aria primaria
$V_{Pr}$	[m³/h]	= portata aria primaria
$\Delta t_{PrL}$	[K]	= differenza di temperatura tra aria primaria e aria ambiente
$\Delta P_{Pr}$	[Pa]	= perdita di prevalenza dell'aria primaria
$R_H$	[kPa]	= perdita di carico – idronico, riscaldamento

### Esempio di calcolo riscaldamento

#### Dati noti

- lunghezza canale a pavimento: 1200 mm
- temperatura mandata ( $t_{W1}$ ): 65 °C
- temperatura ritorno ( $t_{W2}$ ): 50 °C
- temperatura aria ambiente ( $t_L$ ): 19 °C
- richiesti
- portata aria primaria ( $V_{Pr}$ ): 57 m³/h
- temperatura aria primaria ( $t_{Pr}$ ): 22 °C

#### Dati da calcolare

- potenza termica  $Q_{HS}$  in W
- portata acqua riscaldamento  $m_H$  in l/h
- perdite di carico idronico  $R_H$  in Pa
- potenza aria primaria  $Q_{Pr}$  in W
- perdita di prevalenza dell'aria primaria  $\Delta P_{Pr}$  nel canale in Pa
- potenza complessiva

#### Calcolo

$$1) \Delta t_H = \frac{t_{W1} + t_{W2}}{2} - t_L = \frac{65 + 50}{2} - 19 = 38,5 \text{ K}$$

Leggere dal diagramma a pag. 6 "Fattore di conversione potenza termica f<sub>WH</sub>: con  $\Delta t = 38,5$  K:  $f_{WH} = 0,76$ .

Leggere la potenza termica nominale  $Q_{HNS}$  dalle tabelle di potenza termica (Tabelle 1-10).

Con altri valori di portata di aria primaria, la potenza nominale  $Q_{HNS}$  (potenza termica con PWW 75°/65°/20°) si può ricavare anche dai diagrammi: „Potenza termica nominale con PWW 75°/65°/20° (per la lunghezza corrispondente)“ (Diagrammi: 5, 8, 11, 14, 17).

Poiché il valore  $V_{Pr}$  in questione, pari a 57 m³/h non è riportato nelle tabelle di potenza termica, il valore  $Q_{HNS}$  dovrà essere ripreso dal diagramma 11 a pag. 18.

Ugello K2:  $V_{Pr} = 57 \text{ m}^3/\text{h}$ ;  $Q_{HNS} \approx 2166 \text{ W}$   
 Ugello K3:  $V_{Pr} = 57 \text{ m}^3/\text{h}$ ;  $Q_{HNS} \approx 1887 \text{ W}$   
 Ugello K4:  $V_{Pr} = 57 \text{ m}^3/\text{h}$ ;  $Q_{HNS} \approx 1620 \text{ W}$

$$2) Q_{HS} = Q_{HNS} \cdot f_{WH}$$

Ugello K2:  $Q_{HS} = 2166 \text{ W} \cdot 0,76 \approx 1646 \text{ W}$   
 Ugello K3:  $Q_{HS} = 1887 \text{ W} \cdot 0,76 \approx 1434 \text{ W}$   
 Ugello K4:  $Q_{HS} = 1620 \text{ W} \cdot 0,76 \approx 1231 \text{ W}$

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Conversione potenze termiche

### Calcolo della portata riscaldamento e perdita di carico idronico

$$3) \Delta t_{WH} = t_{W1} - t_{W2} = 65 - 50 = 15 \text{ K}$$

$$4) m_H = \frac{Q_{HS}}{\Delta t_{WH}} \cdot 0,86$$

$$\text{Ugello K2: } m_H = \frac{1646}{15} \cdot 0,86 = 94 \text{ l/h}$$

$$\text{Ugello K3: } m_H = \frac{1434}{15} \cdot 0,86 = 82 \text{ l/h}$$

$$\text{Ugello K4: } m_H = \frac{1231}{15} \cdot 0,86 = 71 \text{ l/h}$$

Leggere il valore di perdita di carico dal diagramma 2 „Perdita di carico - idronico Katherm ID riscaldamento“ a pag. 6.

Ugello K2:  $R \approx 3,0 \text{ kPa}$

Ugello K3:  $R \approx 2,5 \text{ kPa}$

Ugello K4:  $R \approx 2,0 \text{ kPa}$

### Calcolo della potenza aria primaria

L'aria primaria convogliata dall'impianto di ventilazione centralizzato ha in sé sia una potenza termica che una potenza di raffrescamento.

Questa potenza dell'aria primaria dipende dalla portata e dalla temperatura dell'aria primaria e dalla temperatura ambiente.

Esempio di calcolo:

$$V_{pr} = 57 \text{ m}^3/\text{h}; t_{pr} = 22 \text{ °C}; t_L = 19 \text{ °C}$$

$$5) \Delta t_{prL} = 22 - 19 = 3 \text{ K}$$

$$6) \Delta t_{prL} = 57 \cdot 3 \cdot 0,336 = 57 \text{ W}^*$$

\* (risultato negativo = potenza di raffrescamento, risultato positivo = potenza termica)

In questo caso l'aria primaria ha una potenza termica di 57 Watt!

La **potenza complessiva** si ottiene sommando la potenza dell'aria primaria alla potenza dell'aria secondaria!

In questo caso:

$$7) Q_H = Q_{pr} + Q_{HS}$$

$$\text{Ugello K2: } Q_H = 57 \text{ W} + 1646 \text{ W} = 1703 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K3: } Q_H = 57 \text{ W} + 1434 \text{ W} = 1491 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K4: } Q_H = 57 \text{ W} + 1231 \text{ W} = 1288 \text{ W}$$

Le rispettive perdite di prevalenza dell'aria primaria sono riportate nei diagrammi 7, 10, 13, 16, 19: „Perdita di prevalenza aria primaria (per la lunghezza corrispondente)“.

In questo caso dal diagramma 13 a pag. 19.

Con portata aria primaria 57 m<sup>3</sup>/h:

Ugello K2: 188 Pa

Ugello K3: 98 Pa

Ugello K4: 54 Pa

### Risultati:

#### Per ugello K2:

Potenza termica aria secondaria  $Q_{HS}$ : 1646 W

Portata acqua riscaldamento  $m_H$ : 94 l/h

Perdita di carico – idronico  $R_H$ : 3,0 kPa

Potenza aria primaria  $Q_{pr}$ : 57 W

Perdita di prevalenza dell'aria

primaria  $\Delta P_{pr}$  nel canale: 188 Pa

Potenza complessiva: 1703 W

#### Per ugello K3:

Potenza termica aria secondaria  $Q_{HS}$ : 1434 W

Portata acqua riscaldamento  $m_H$ : 82 l/h

Perdita di carico – idronico  $R_H$ : 2,5 kPa

Potenza aria primaria  $Q_{pr}$ : 57 W

Perdita di prevalenza dell'aria

primaria  $\Delta P_{pr}$  nel canale: 98 Pa

Potenza complessiva: 1491 W

#### Per ugello K4:

Potenza termica aria secondaria  $Q_{HS}$ : 1231 W

Portata acqua riscaldamento  $m_H$ : 71 l/h

Perdita di carico – idronico  $R_H$ : 2,0 kPa

Potenza aria primaria  $Q_{pr}$ : 57 W

Perdita di prevalenza dell'aria

primaria  $\Delta P_{pr}$  nel canale: 54 Pa

Potenza complessiva: 1288 W

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Livello acustico • Conversione potenza di raffrescamento

### Livello acustico

In fase di dimensionamento bisogna tenere conto che i livelli di pressione acustica e di potenza sonora possono variare a seconda delle portate di aria primaria.

I relativi dati dei livelli di pressione acustica e di potenza sonora sono riportati nelle tabelle di potenza termica e di raffrescamento (Tabelle 1-10). Poiché il livello di rumorosità non dipende solo dal Katherm ID, ma in maniera molto determinante anche dalle caratteristiche acustiche degli ambienti, i dati riportati possono scostarsi da quelli reali.

### Conversione per altre temperature del fluido raffrescante

Se i valori previsti riguardanti le temperature del fluido raffrescante o le portate di aria primaria o le perdite di pressione dell'aria primaria non fossero riportati, è possibile ricavarli dai diagrammi o convertirli tramite le formule di calcolo; esempi di calcolo a pag. 10-11

### Calcolo della potenza di raffrescamento dell'aria secondaria

La potenza di raffrescamento del Katherm ID può essere calcolata per tutte le lunghezze standard disponibili, anche con altri valori di perdita di prevalenza dell'aria primaria o di portata dell'aria primaria. Per ogni valore di portata di aria primaria si possono scegliere diverse potenze, a seconda della variante di ugello scelta. La potenza dei diversi ugelli varia a seconda delle perdite di prevalenza dell'aria primaria che si crea nel canale.

Diagramma 3

Fattore di conversione potenza di raffrescamento

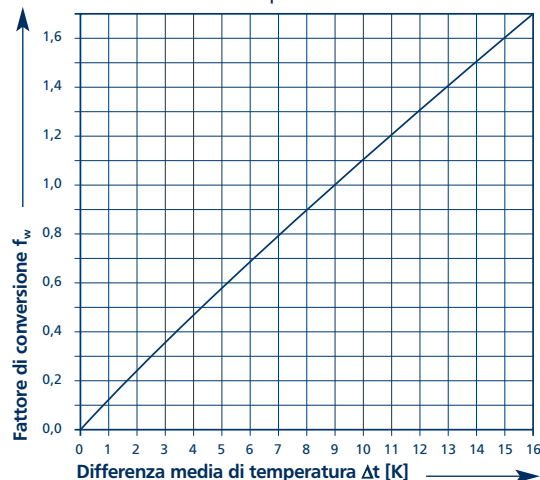
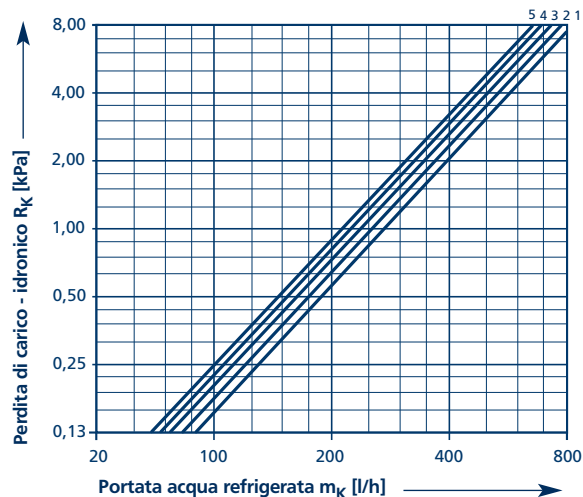


Diagramma 4

Perdita di carico - idronico Katherm ID raffrescamento



Perdita di carico – idronico, raffrescamento

Lunghezza canale [mm]	800	1000	1200	1400	1600
Numero di curve	1	2	3	4	5

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Conversione potenza di raffrescamento

Formule di calcolo raffrescamento		
1)	$\Delta t_v$	$= t_L - \frac{t_{W1} + t_{W2}}{2}$
2)	$Q_{KS}$	$= f_{WK} \cdot Q_{KNS}$
3)	$\Delta t_{WK}$	$= t_{W2} - t_{W1}$
4)	$m_K$	$= \frac{Q_{KS}}{\Delta t_{WK}} \cdot 0,86$
5)	$\Delta t_{PrL}$	$= t_{Pr} - t_L$
6)	$Q_{Pr}$	$= V_{Pr} \cdot \Delta t_{PrL} \cdot 0,336$
7)	$Q_K$	$= Q_{Pr} + Q_{KS}$

### Simboli utilizzati nelle formule

$t_{W1}$	[°C]	= temperatura mandata
$t_{W2}$	[°C]	= temperatura ritorno
$t_L$	[°C]	= temperatura aria ambiente
$\Delta t_U$	[K]	= differenza media di temperatura raffrescamento
$Q_{KS}$	[W]	= potenza di raffrescamento aria secondaria
$Q_K$	[W]	= potenza di raffrescamento complessiva
$Q_{KNS}$	[W]	= potenza nominale aria secondaria con PWW 16/18 °C, $t_L = 26$ °C
$f_{WK}$	[-]	= fattore di conversione potenza di raffrescamento
$\Delta t_{WK}$	[K]	= differenza di temperatura acqua refrigerata
$m_K$	[l/h]	= portata acqua refrigerata
$Q_{Pr}$	[W]	= potenza aria primaria
$t_{Pr}$	[°C]	= temperatura aria primaria
$V_{Pr}$	[m³/h]	= portata aria primaria
$\Delta t_{PrL}$	[K]	= differenza di temperatura tra aria primaria e aria ambiente
$\Delta P_{Pr}$	[Pa]	= perdita di prevalenza dell'aria primaria
$R_K$	[kPa]	= perdita di carico – idronico, raffrescamento

## Esempio di calcolo raffrescamento

### Dati noti

- lunghezza canale a pavimento: 1400 mm
- temperatura mandata ( $t_{W1}$ ): 17 °C
- temperatura ritorno ( $t_{W2}$ ): 19 °C
- temperatura aria ambiente ( $t_L$ ): 28 °C
- richiesti:
- portata aria primaria ( $V_{Pr}$ ): 73 m³/h
- temperatura aria primaria ( $t_{Pr}$ ): 18 °C

### Dati da calcolare

- potenza di raffrescamento  $Q_{KS}$  in W
- portata acqua refrigerata  $m_K$  in l/h
- perdita di carico idronico  $R_H$  in Pa
- potenza aria primaria  $Q_{Pr}$  in W
- perdita di prevalenza  $\Delta P_{Pr}$  nel canale in Pa
- potenza complessiva

### Calcolo

$$1) \Delta t_U = t_L - \frac{(t_{W2} + t_{W1})}{2} = 28 - \frac{(17+19)}{2} = 10 \text{ K}$$

Leggere dal diagramma a pag. 9 „Fattore di conversione potenza di raffrescamento“ il fattore:  
se  $\Delta t = 10$  K:  $f_w = 1,1$ .

Leggere il dato di potenza termica nominale  $Q_{KNS}$  dalle tabelle di potenza di raffrescamento (Tabelle 1-10).  
Con altri valori di portata di aria primaria, la potenza nominale  $Q_{KNS}$  (potenza di raffrescamento con 16°/18°/26°) si può ricavare anche dai diagrammi: „Potenza di raffrescamento nominale con 16°/18°/26° (per la lunghezza corrispondente) (diagrammi: 6, 9, 12, 15, 18).  
Poiché il valore  $V_{Pr}$  in questione, pari a 73m³/h non è riportato nelle tabelle potenza di raffrescamento, il valore  $Q_{KNS}$  dovrà essere ripreso dal diagramma 15 a pag. 22.

$$\text{Ugello K2: } V_{Pr} = 73 \text{ m}^3/\text{h}; Q_{KNS} \approx 481 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K3: } V_{Pr} = 73 \text{ m}^3/\text{h}; Q_{KNS} \approx 374 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K4: } V_{Pr} = 73 \text{ m}^3/\text{h}; Q_{KNS} \approx 283 \text{ W}$$

$$2) Q_{KS} = Q_{KNS} \cdot f_{WK}$$

$$\text{Ugello K2: } Q_{KS} = 481 \text{ W} \cdot 1,1 \approx 529 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K3: } Q_{KS} = 374 \text{ W} \cdot 1,1 \approx 411 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K4: } Q_{KS} = 283 \text{ W} \cdot 1,1 \approx 311 \text{ W}$$

### Calcolo della portata raffrescamento e perdita di carico idronico

$$3) \Delta t_{WK} = t_{W2} - t_{W1} = 19 - 17 = 2 \text{ K}$$

$$4) m_H = \frac{Q_{KS}}{\Delta t_{WK}} \cdot 0,86$$

$$\text{Ugello K2: } m_K = \frac{529}{2} \cdot 0,86 = 227 \text{ l/h}$$

$$\text{Ugello K3: } m_K = \frac{411}{2} \cdot 0,86 = 177 \text{ l/h}$$

$$\text{Ugello K4: } m_K = \frac{311}{2} \cdot 0,86 = 134 \text{ l/h}$$

Leggere il valore di perdita di carico dal diagramma 4 „Perdita di carico - idronico Katherm ID raffrescamento“.

Ugello K2:  $R \approx 1,0 \text{ kPa}$

Ugello K3:  $R \approx 0,65 \text{ kPa}$

Ugello K4:  $R \approx 0,4 \text{ kPa}$

### Calcolo della potenza aria primaria!

L'aria primaria convogliata dall'impianto di ventilazione centralizzato ha in sé sia una potenza termica che una potenza di raffrescamento.

Questa potenza dell'aria primaria dipende dalla portata e dalla temperatura dell'aria primaria e dalla temperatura dell'ambiente.

Esempio di calcolo:

$$V_{pr} = 73 \text{ m}^3/\text{h}; t_{pr} = 18 \text{ °C}; t_L = 28 \text{ °C}$$

$$5) \Delta t_{prL} = 18 - 28 = -10 \text{ K}$$

$$6) Q_{pr} = 73 \cdot (-10) \cdot 0,336 = -245 \text{ W}^*$$

\* (risultato negativo= potenza di raffrescamento, risultato positivo= potenza termica)

In questo caso l'aria primaria ha una potenza termica di 245 W!

La **potenza complessiva** si ottiene sommando la potenza dell'aria primaria alla potenza dell'aria secondaria!

In questo caso:

$$7) Q_K = Q_{pr} + Q_{KS}$$

$$\text{Ugello K2: } Q_K = 245 \text{ W} + 529 \text{ W} = 774 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K3: } Q_K = 245 \text{ W} + 411 \text{ W} = 656 \text{ W}$$

$$\text{Ugello K4: } Q_K = 245 \text{ W} + 311 \text{ W} = 556 \text{ W}$$

Le rispettive perdite di prevalenza dell'aria primaria sono riportate nei diagrammi 7, 10, 13, 16, 19: „Perdita di prevalenza aria primaria (per la lunghezza corrispondente)“.

In questo caso dal diagramma 16 a pag. 22.

Con portata aria primaria 73 m<sup>3</sup>/h:

Ugello K2: 203 Pa

Ugello K3: 106 Pa

Ugello K4: 56 Pa

### Risultati:

#### Per ugello K2:

Potenza di raffrescamento	
aria secondaria $Q_{KS}$ :	529 W
Portata acqua di refrigerata $m_K$ :	228 l/h
Perdita di carico - idronico $R_K$ :	1,00 kPa
Potenza aria primaria $Q_{pr}$ :	245 W
Perdita di prevalenza dell'aria primaria $\Delta P_{pr}$ nel canale:	203 Pa
Potenza complessiva:	774 W

#### Per ugello K3:

Potenza di raffrescamento	
aria secondaria $Q_{KS}$ :	411 W
Portata acqua refrigerata $m_K$ :	177 l/h
Perdita di carico - idronico $R_K$ :	0,65 kPa
Potenza aria primaria $Q_{pr}$ :	245 W
Perdita di prevalenza dell'aria primaria $\Delta P_{pr}$ nel canale:	106 Pa
Potenza complessiva:	656 W

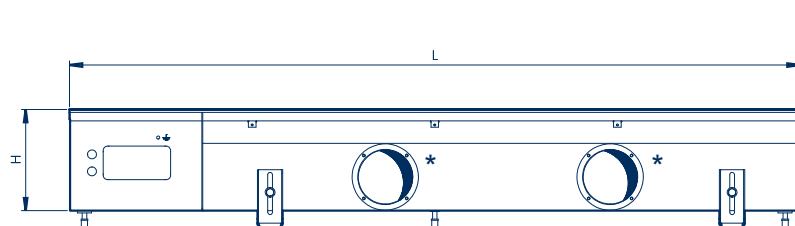
#### Per ugello K4:

Potenza di raffrescamento	
aria secondaria $Q_{KS}$ :	311 W
Potenza acqua refrigerata $m_K$ :	122 l/h
Perdita di carico - idronico $R_K$ :	0,4 kPa
Potenza aria primaria $Q_{pr}$ :	245 W
Perdita di prevalenza dell'aria primaria $\Delta P_{pr}$ nel canale:	59 Pa
Potenza complessiva:	556 W

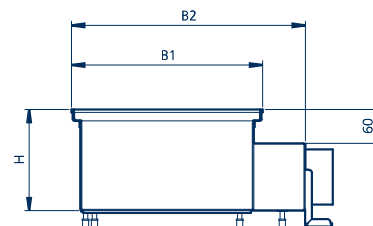
# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID – Dimensioni

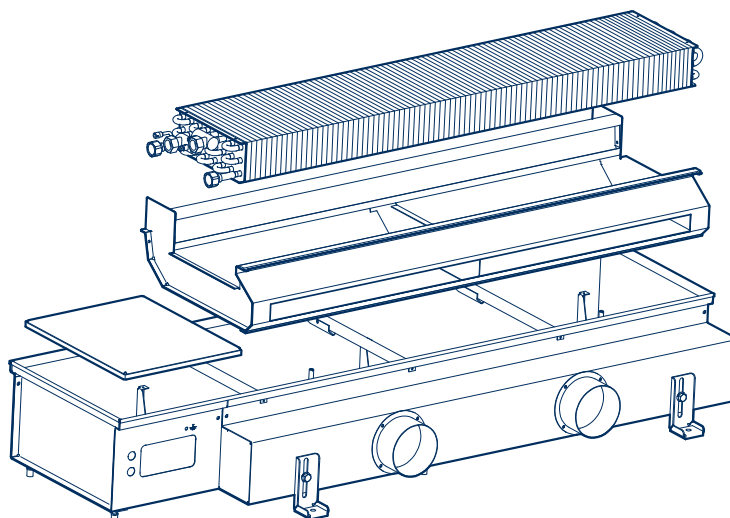
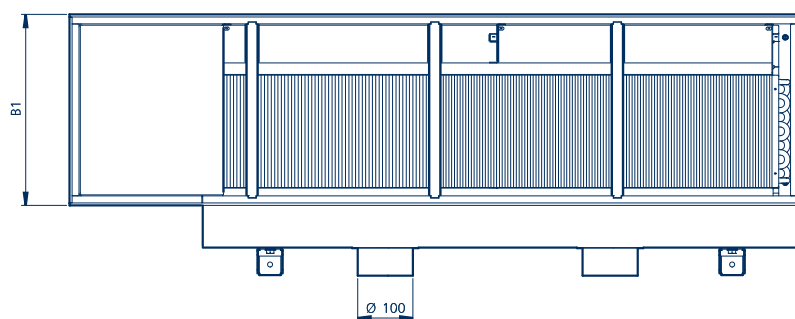
### Dimensioni



\*2 bocchettoni di mandata se richiesto,  
altrimenti solo 1 bocchettone



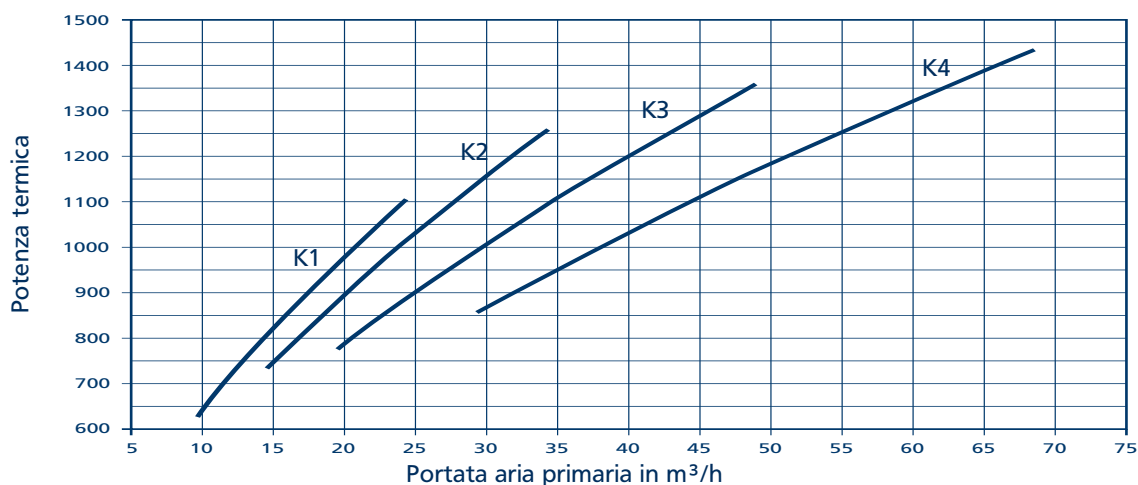
Altezza minima di incasso	184 mm
Altezza massima di incasso	217 mm
(altezze maggiori su richiesta)	



Misura	Dimensioni
H	180 mm
L	800 mm
	1000 mm
	1200 mm
	1400 mm
	1600 mm
B1	340 mm
B2	465 mm

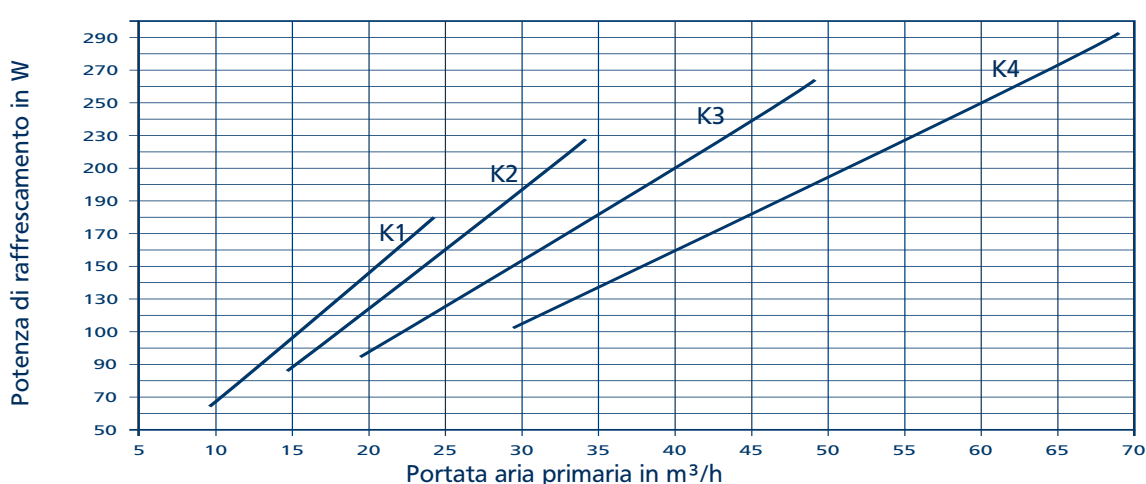
Potenza nominale con PAC 75°/65°/20° Lunghezza canale a pavimento 800 mm

Diagramma 5



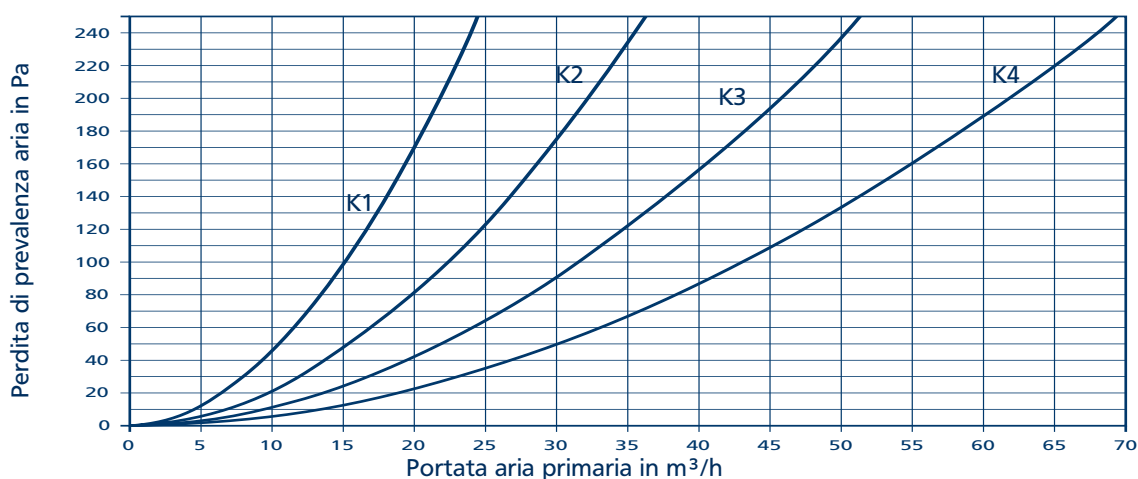
Potenza nominale con PAF 16°/18/26° Lunghezza canale a pavimento 800 mm

Diagramma 6



Perdita di prevalenza aria primaria canale a pavimento 800mm

Diagramma 7



# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 800 – Dati tecnici

Potenza termica Katherm ID lunghezza canale a pavimento 800 mm																				Tabella 1
Portata aria primaria		Ugello K1									Ugello K2									
		13 m³/h			20 m³/h			25 m³/h			15 m³/h			25 m³/h			35 m³/h			
Prevalenza		75 Pa			170 Pa			260 Pa			48 Pa			125 Pa			234 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			32 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			24 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	824	22	846	1077	34	1111	1235	42	1277	818	25	843	1137	42	1179	1405	59	1464	
	18	778	9	786	1016	13	1030	1165	17	1182	771	10	781	1073	17	1089	1325	23	1349	
	20	747	0	747	975	0	975	1119	0	1119	741	0	741	1030	0	1030	1272	0	1272	
	22	716	-9	707	935	-13	922	1073	-17	1056	710	-10	700	987	-17	970	1220	-23	1196	
70/55	15	708	22	730	925	34	959	1061	42	1103	702	25	727	976	42	1018	1207	59	1265	
	18	662	9	670	864	13	878	991	17	1008	656	10	666	913	17	929	1128	23	1151	
	20	631	0	631	824	0	824	945	0	945	626	0	626	870	0	870	1075	0	1075	
	22	600	-9	591	784	-13	770	899	-17	882	595	-10	585	828	-17	811	1022	-23	999	
55/45	15	516	22	537	674	34	707	773	42	815	511	25	537	711	42	753	879	59	937	
	18	470	9	479	614	13	627	704	17	721	466	10	476	648	17	665	801	23	824	
	20	439	0	439	574	0	574	658	0	658	436	0	436	606	0	606	749	0	749	
	22	409	-9	400	534	-13	521	613	-17	596	406	-10	396	564	-17	547	697	-23	673	
45/40	15	401	22	423	524	34	558	602	42	643	398	25	423	554	42	596	684	59	743	
	18	356	9	365	465	13	479	534	17	550	353	10	363	491	17	508	607	23	630	
	20	326	0	326	426	0	426	488	0	488	323	0	323	450	0	450	555	0	555	
	22	296	-9	287	387	-13	373	443	-17	427	293	-10	283	408	-17	391	504	-23	481	
35/30	15	251	22	273	328	34	362	376	42	418	249	25	274	346	42	388	428	59	487	
	18	207	9	215	270	13	283	309	17	326	205	10	215	285	17	302	352	23	375	
	20	177	0	177	231	0	231	265	0	265	176	0	176	244	0	244	302	0	302	
	22	148	-9	139	193	-13	180	221	-17	205	147	-10	136	204	-17	187	252	-23	228	
Portata aria primaria		Ugello K3									Ugello K4									
		25 m³/h			35 m³/h			45 m³/h			30 m³/h			45 m³/h			60 m³/h			
Vordruck		65 Pa			122 Pa			195 Pa			51 Pa			110 Pa			190 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			28 dB(A)			36 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			34 dB(A)			42 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			20 dB(A)			28 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			26 dB(A)			34 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	994	42	1036	1222	59	1281	1424	76	1500	954	50	1004	1225	76	1301	1461	101	1562	
	18	938	17	954	1153	23	1176	1344	30	1374	900	20	920	1156	30	1186	1378	40	1419	
	20	900	0	900	1107	0	1107	1290	0	1290	864	0	864	1110	0	1110	1323	0	1323	
	22	863	-17	846	1061	-23	1037	1237	-30	1206	828	-20	808	1064	-30	1033	1268	-40	1228	
70/55	15	854	42	896	1049	59	1108	1223	76	1299	819	50	870	1052	76	1128	1255	101	1355	
	18	798	17	814	981	23	1004	1143	30	1173	766	20	786	983	30	1013	1172	40	1213	
	20	760	0	760	935	0	935	1090	0	1090	730	0	730	937	0	937	1118	0	1118	
	22	723	-17	707	889	-23	866	1037	-30	1006	694	-20	674	892	-30	861	1063	-40	1023	
55/45	15	622	42	664	764	59	823	891	76	966	597	50	647	766	76	842	914	101	1014	
	18	566	17	583	696	23	720	812	30	842	544	20	564	698	30	728	833	40	873	
	20	530	0	530	651	0	651	759	0	759	508	0	508	653	0	653	779	0	779	
	22	493	-17	476	606	-23	583	707	-30	676	473	-20	453	608	-30	578	725	-40	684	
45/40	15	484	42	526	595	59	654	694	76	769	465	50	515	597	76	672	711	101	812	
	18	429	17	446	528	23	551	615	30	645	412	20	432	529	30	559	631	40	671	
	20	393	0	393	483	0	483	563	0	563	377	0	377	484	0	484	578	0	578	
	22	357	-17	340	439	-23	415	511	-30	481	342	-20	322	440	-30	410	524	-40	484	
35/30	15	303	42	345	372	59	431	434	76	509	291	50	341	373	76	449	445	101	546	
	18	249	17	266	306	23	330	357	30	387	239	20	259	307	30	337	366	40	406	
	20	213	0	213	262	0	262	306	0	306	205	0	205	263	0	263	314	0	314	
	22	178	-17	161	219	-23	195	255	-30	225	171	-20	151	220	-30	189	262	-40	222	

Temperatura aria primaria per riscaldamento 20°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (si veda VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 800 – Dati tecnici

Potenze di raffrescamento Katherm ID lunghezza canale a pavimento 800 mm																					Tabella 2	
Portata aria primaria		Ugello K1										Ugello K2										
		13 m³/h			20 m³/h			25 m³/h				15 m³/h			25 m³/h			35 m³/h				
Prevalenza		75 Pa			170 Pa			260 Pa				48 Pa			125 Pa			234 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)				< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			32 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)				< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			24 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																				
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]			
15/17	30	134	52	186	217	81	298	279	101	380	132	60	192	240	101	341	353	141	494			
	28	116	44	160	189	67	256	242	84	326	114	50	165	208	84	292	306	117	423			
	26	98	35	133	159	54	213	205	67	272	97	40	137	176	67	243	258	94	352			
	24	80	26	106	130	40	170	166	50	217	79	30	109	143	50	193	210	70	281			
16/18	30	125	52	177	203	81	284	261	101	361	123	60	183	224	101	325	329	141	470			
	28	107	44	151	174	67	241	223	84	307	105	50	156	192	84	276	282	117	400			
	26	89	35	124	145	54	198	186	67	253	88	40	128	160	67	227	234	94	328			
	24	70	26	97	115	40	155	147	50	197	69	30	100	127	50	177	186	70	256			
16/19	30	120	52	173	196	81	276	251	101	352	119	60	179	216	101	317	318	141	459			
	28	102	44	146	167	67	234	214	84	298	101	50	151	184	84	268	270	117	388			
	26	84	35	119	137	54	191	176	67	243	83	40	123	151	67	218	222	94	316			
	24	66	26	92	107	40	147	137	50	188	65	30	95	118	50	169	174	70	244			
Portata aria primaria		Ugello K3										Ugello K4										
		25 m³/h			35 m³/h			45 m³/h				30 m³/h			45 m³/h			60 m³/h				
Prevalenza		65 Pa			122 Pa			195 Pa				51 Pa			110 Pa			190 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			28 dB(A)			36 dB(A)				< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			34 dB(A)			42 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			20 dB(A)			28 dB(A)				< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			26 dB(A)			34 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																				
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]			
15/17	30	188	101	289	274	141	414	362	181	543	174	121	295	275	181	456	379	242	620			
	28	163	84	247	237	117	355	314	151	465	151	101	252	238	151	389	328	201	530			
	26	138	67	205	200	94	294	265	121	386	128	81	208	201	121	322	277	161	439			
	24	112	50	162	163	70	234	216	91	306	104	60	164	164	91	255	226	121	347			
16/18	30	175	101	276	255	141	396	338	181	519	163	121	284	257	181	438	354	242	595			
	28	150	84	234	219	117	336	289	151	440	140	101	240	220	151	371	303	201	504			
	26	125	67	192	182	94	276	240	121	361	116	81	196	183	121	304	252	161	413			
	24	99	50	149	144	70	215	191	91	281	92	60	152	145	91	236	200	121	320			
16/19	30	169	101	270	246	141	387	326	181	507	157	121	278	248	181	429	341	242	583			
	28	144	84	228	210	117	327	277	151	428	134	101	234	211	151	362	290	201	492			
	26	119	67	186	173	94	267	228	121	349	110	81	191	173	121	294	239	161	400			
	24	93	50	143	135	70	205	178	91	269	86	60	146	135	91	226	186	121	307			

Temperatura aria primaria per raffrescamento 18°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

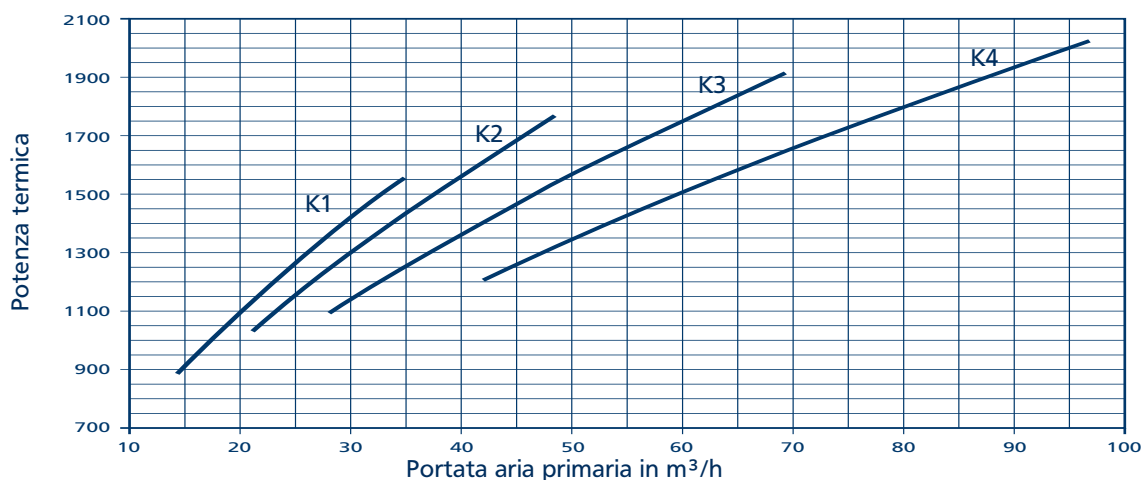
<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

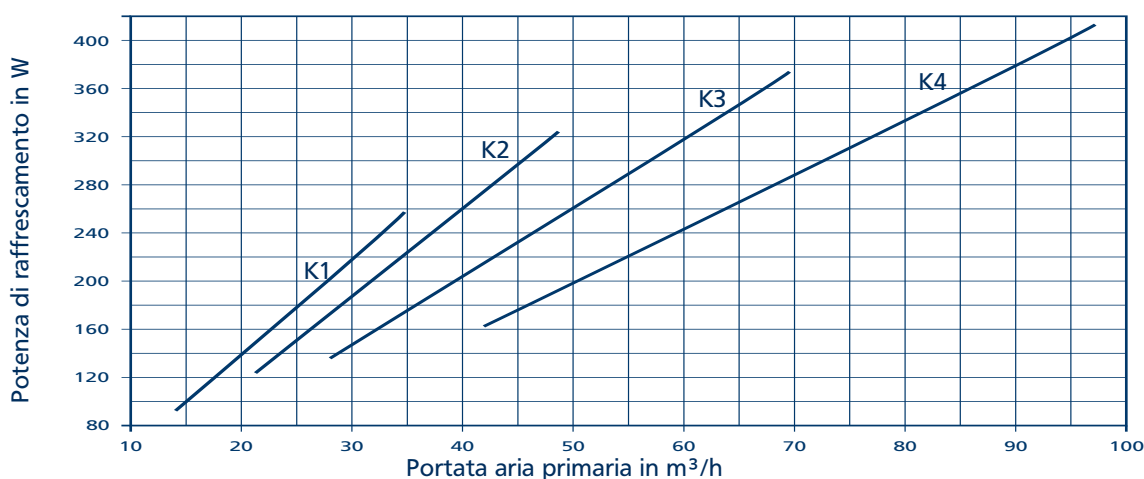
# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1000 – Dati tecnici

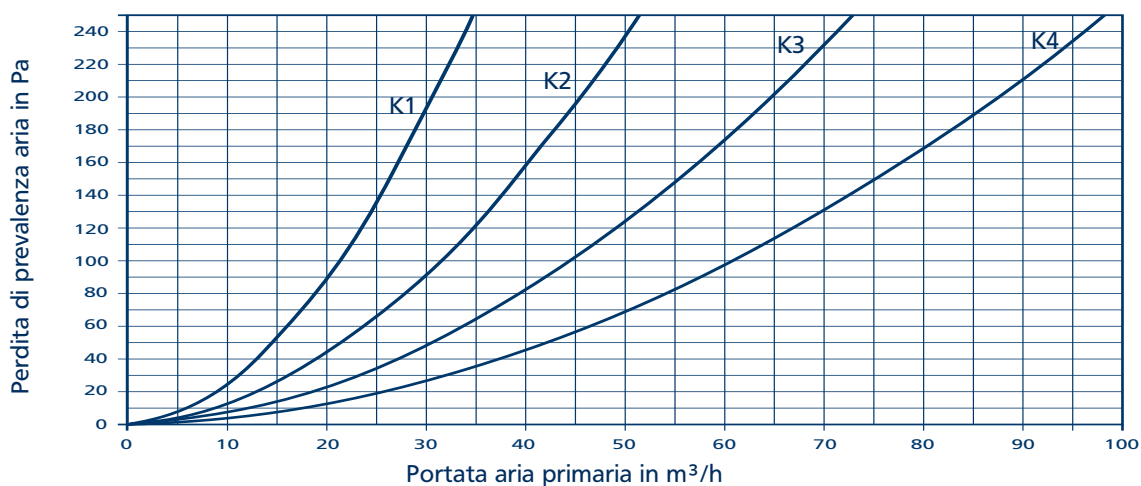
Potenza nominale con PAC 75°/65°/20° Lunghezza canale a pavimento 1000 mm **Diagramma 8**



Potenza nominale con PAF 16°/18/26° Lunghezza canale a pavimento 1000 mm **Diagramma 9**



Perdita di prevalenza aria primaria canale a pavimento 1000 mm **Diagramma 10**



# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1000 – Dati tecnici

Potenza termica Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1000 mm																				Tabella 3
Portata aria primaria		Ugello K1									Ugello K2									
		20 m³/h			25 m³/h			30 m³/h			25 m³/h			35 m³/h			45 m³/h			
Prevalenza		88 Pa			134 Pa			190 Pa			65 Pa			122 Pa			195 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			29 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			21 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	1230	34	1263	1412	42	1454	1580	50	1631	1288	42	1330	1599	59	1657	1873	76	1949	
	18	1160	13	1173	1332	17	1349	1491	20	1511	1215	17	1232	1508	23	1532	1767	30	1797	
	20	1114	0	1114	1279	0	1279	1431	0	1431	1167	0	1167	1448	0	1448	1697	0	1697	
	22	1067	-13	1054	1226	-17	1209	1372	-20	1352	1118	-17	1102	1388	-23	1365	1626	-30	1596	
70/55	15	1056	34	1090	1213	42	1255	1357	50	1408	1106	42	1148	1373	59	1432	1609	76	1684	
	18	987	13	1000	1133	17	1150	1268	20	1289	1034	17	1051	1283	23	1307	1503	30	1534	
	20	941	0	941	1081	0	1081	1209	0	1209	986	0	986	1223	0	1223	1433	0	1433	
	22	895	-13	881	1028	-17	1011	1150	-20	1130	938	-17	921	1164	-23	1140	1363	-30	1333	
55/45	15	769	34	803	883	42	925	989	50	1039	806	42	848	1000	59	1059	1172	76	1247	
	18	701	13	714	805	17	822	901	20	921	734	17	751	911	23	935	1068	30	1098	
	20	655	0	655	753	0	753	842	0	842	687	0	687	852	0	852	998	0	998	
	22	610	-13	597	701	-17	684	784	-20	764	639	-17	622	793	-23	770	929	-30	899	
45/40	15	599	34	632	688	42	730	770	50	820	627	42	669	778	59	837	912	76	988	
	18	531	13	544	610	17	627	683	20	703	556	17	573	690	23	714	809	30	839	
	20	486	0	486	558	0	558	625	0	625	509	0	509	632	0	632	741	0	741	
	22	441	-13	428	507	-17	490	567	-20	547	462	-17	446	574	-23	550	672	-30	642	
35/30	15	374	34	408	430	42	472	481	50	532	392	42	434	487	59	546	570	76	646	
	18	308	13	321	354	17	371	396	20	416	323	17	340	401	23	424	469	30	500	
	20	264	0	264	303	0	303	339	0	339	277	0	277	343	0	343	402	0	402	
	22	220	-13	207	253	-17	236	283	-20	263	231	-17	214	286	-23	263	336	-30	305	
Portata aria primaria		Ugello K3									Ugello K4									
		30 m³/h			45 m³/h			60 m³/h			45 m³/h			65 m³/h			85 m³/h			
Prevalenza		48 Pa			102 Pa			174 Pa			56 Pa			114 Pa			190 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			29 dB(A)			38 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			38 dB(A)			46 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			21 dB(A)			30 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			30 dB(A)			38 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	1271	50	1321	1631	76	1707	1945	101	2045	1400	76	1476	1756	109	1866	2070	143	2212	
	18	1199	20	1219	1539	30	1569	1835	40	1875	1321	30	1351	1657	44	1701	1953	57	2010	
	20	1151	0	1151	1477	0	1477	1761	0	1761	1268	0	1268	1591	0	1591	1874	0	1874	
	22	1103	-20	1083	1416	-30	1386	1688	-40	1648	1216	-30	1185	1525	-44	1481	1797	-57	1740	
70/55	15	1091	50	1142	1401	76	1476	1670	101	1771	1203	76	1278	1508	109	1618	1777	143	1920	
	18	1020	20	1040	1309	30	1339	1561	40	1601	1124	30	1154	1410	44	1453	1661	57	1718	
	20	972	0	972	1248	0	1248	1488	0	1488	1071	0	1071	1344	0	1344	1584	0	1584	
	22	925	-20	905	1187	-30	1157	1415	-40	1375	1019	-30	989	1278	-44	1235	1506	-57	1449	
55/45	15	795	50	845	1020	76	1096	1216	101	1317	876	76	951	1099	109	1208	1294	143	1437	
	18	724	20	744	930	30	960	1108	40	1149	798	30	828	1001	44	1045	1179	57	1237	
	20	677	0	677	869	0	869	1036	0	1036	746	0	746	936	0	936	1103	0	1103	
	22	630	-20	610	809	-30	779	965	-40	925	695	-30	664	871	-44	828	1027	-57	970	
45/40	15	619	50	669	794	76	870	947	101	1048	682	76	757	855	109	964	1008	143	1150	
	18	549	20	569	705	30	735	840	40	880	605	30	635	759	44	802	894	57	951	
	20	502	0	502	645	0	645	769	0	769	554	0	554	694	0	694	818	0	818	
	22	456	-20	436	586	-30	555	698	-40	658	503	-30	472	630	-44	587	743	-57	686	
35/30	15	387	50	437	497	76	572	592	101	693	426	76	502	535	109	644	630	143	773	
	18	318	20	339	409	30	439	487	40	528	351	30	381	440	44	484	519	57	576	
	20	273	0	273	350	0	350	418	0	418	301	0	301	377	0	377	444	0	444	
	22	228	-20	208	292	-30	262	348	-40	308	251	-30	221	315	-44	271	371	-57	314	

Temperatura aria primaria per riscaldamento 20°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1000 – Dati tecnici

Potenze di raffrescamento Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1000 mm																					Tabella 4
		Ugello K1										Ugello K2									
Portata aria primaria		20 m³/h			25 m³/h			30 m³/h			25 m³/h			35 m³/h			45 m³/h				
Prevalenza		88 Pa			134 Pa			190 Pa			65 Pa			122 Pa			195 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			29 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			21 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																			
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]		
15/17	30	208	81	289	268	101	368	328	121	449	226	101	327	335	141	476	447	181	629		
	28	180	67	248	232	84	316	285	101	385	196	84	280	291	117	408	388	151	539		
	26	152	54	206	196	67	263	241	81	321	166	67	233	246	94	340	328	121	449		
	24	124	40	164	160	50	210	196	60	256	135	50	185	200	70	271	267	91	357		
16/18	30	194	81	275	250	101	351	307	121	427	211	101	312	313	141	454	418	181	599		
	28	166	67	234	214	84	298	263	101	364	181	84	265	268	117	386	358	151	509		
	26	138	54	192	178	67	245	218	81	299	151	67	218	223	94	317	297	121	418		
	24	110	40	150	141	50	191	173	60	234	119	50	170	177	70	247	236	91	327		
16/19	30	187	81	268	241	101	342	296	121	417	204	101	305	302	141	443	403	181	584		
	28	159	67	227	205	84	289	252	101	352	174	84	257	257	117	375	343	151	494		
	26	131	54	185	169	67	236	207	81	288	143	67	210	212	94	306	282	121	403		
	24	102	40	143	132	50	182	162	60	222	111	50	162	165	70	236	220	91	311		
		Ugello K3										Ugello K4									
Portata aria primaria		30 m³/h			45 m³/h			60 m³/h			45 m³/h			65 m³/h			85 m³/h				
Prevalenza		48 Pa			102 Pa			174 Pa			56 Pa			114 Pa			190 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			29 dB(A)			38 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			38 dB(A)			46 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			21 dB(A)			30 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			30 dB(A)			38 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																			
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]		
15/17	30	221	121	342	348	181	529	479	242	721	263	181	445	398	262	660	536	342	879		
	28	192	101	292	302	151	453	415	201	617	228	151	380	345	218	563	465	285	750		
	26	162	81	242	255	121	376	351	161	512	193	121	314	292	175	466	393	228	621		
	24	132	60	192	207	91	298	286	121	407	157	91	248	237	131	368	320	171	491		
16/18	30	206	121	327	325	181	506	447	242	689	246	181	427	372	262	633	501	342	843		
	28	177	101	277	278	151	429	383	201	585	211	151	362	318	218	537	429	285	715		
	26	147	81	227	231	121	352	318	161	480	175	121	296	265	175	439	357	228	585		
	24	116	60	177	183	91	274	253	121	373	139	91	230	210	131	341	283	171	454		
16/19	30	199	121	320	313	181	495	431	242	673	237	181	419	358	262	620	483	342	825		
	28	169	101	270	267	151	418	367	201	569	202	151	353	305	218	523	411	285	697		
	26	139	81	220	219	121	340	302	161	463	166	121	287	251	175	426	338	228	567		
	24	109	60	169	171	91	262	236	121	357	130	91	220	196	131	327	264	171	435		

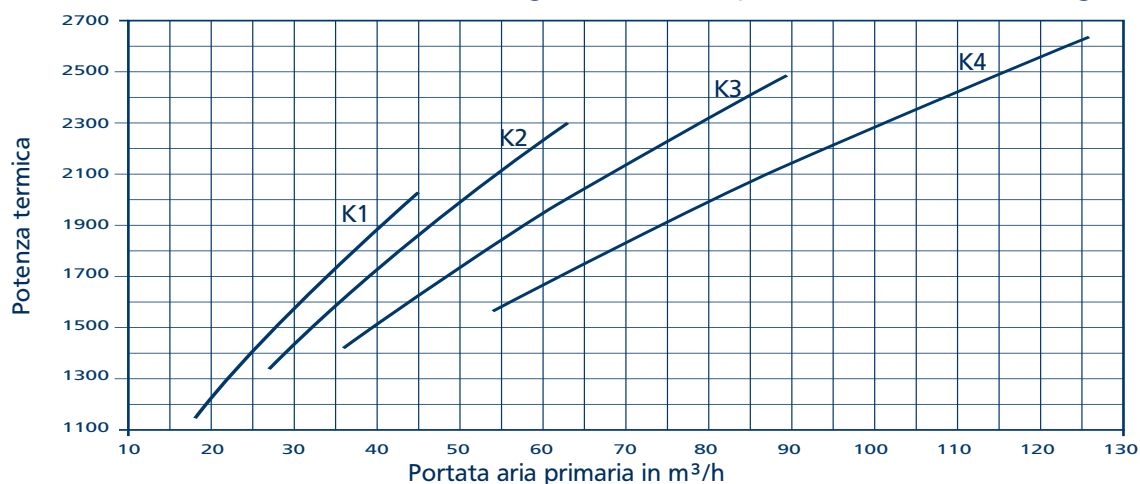
Temperatura aria primaria per raffrescamento 18°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

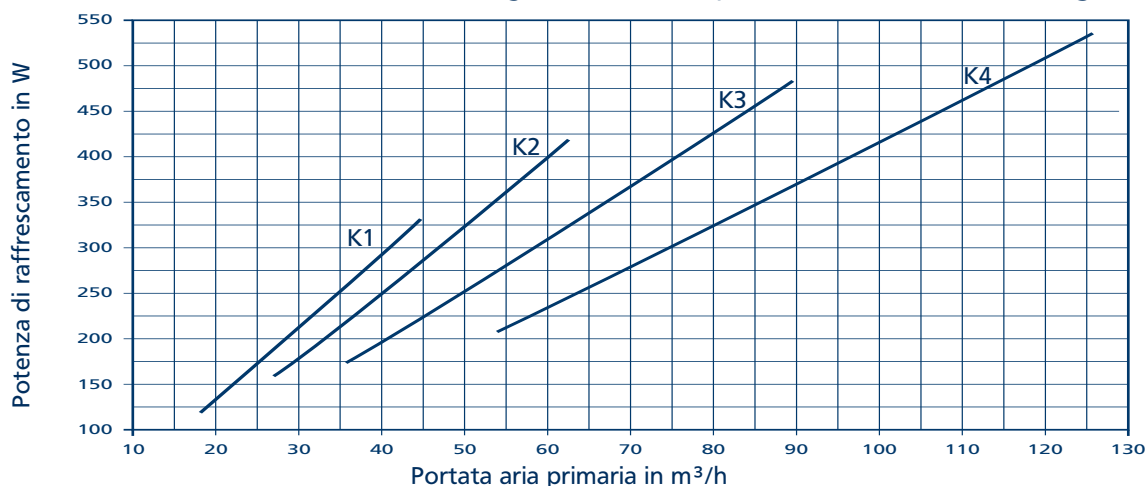
<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (si veda VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

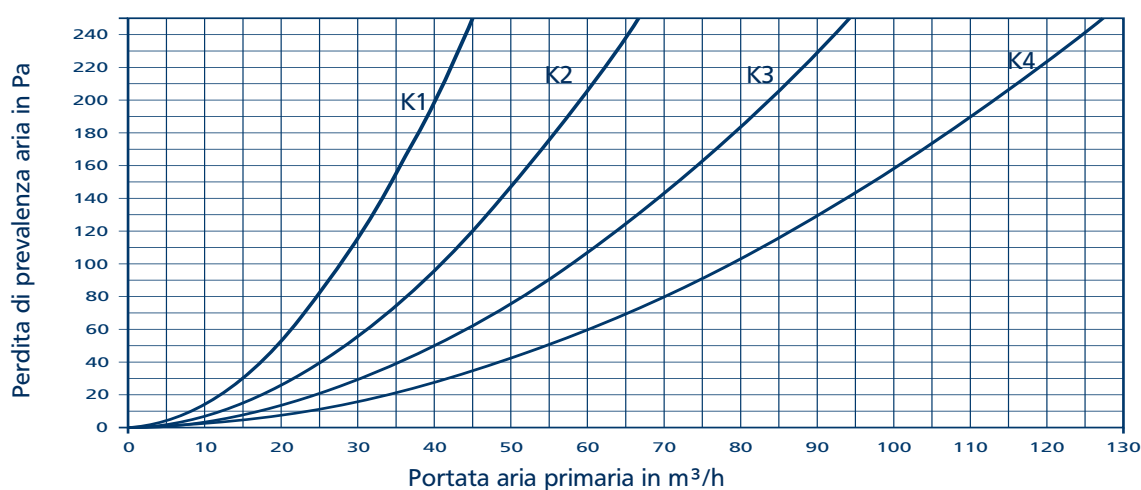
Potenza nominale con PAC 75°/65°/20° Lunghezza canale a pavimento 1200 m Diagramma 11



Potenza nominale con PAF 16°/18/26° Lunghezza canale a pavimento 1200 mm Diagramma 12



Perdita di prevalenza aria primaria canale a pavimento 1200 mm Diagramma 13



# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1200 – Dati tecnici

Potenza termica Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1200 mm																			Tabella 5	
Portata aria primaria		Ugello K1									Ugello K2									
		20 m³/h			30 m³/h			40 m³/h			35 m³/h			45 m³/h			55 m³/h			
Prevalenza		54 Pa			116 Pa			201 Pa			75 Pa			121 Pa			176 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			33 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			34 dB(A)			
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			30 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			25 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			26 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			22 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	1354	34	1387	1744	50	1795	2083	67	2150	1754	59	1813	2060	76	2136	2339	92	2431	
	18	1277	13	1290	1646	20	1666	1965	27	1992	1655	23	1679	1944	30	1974	2206	37	2243	
	20	1226	0	1226	1580	0	1580	1887	0	1887	1589	0	1589	1866	0	1866	2118	0	2118	
	22	1175	-13	1162	1514	-20	1494	1809	-27	1782	1523	-23	1500	1789	-30	1759	2030	-37	1994	
70/55	15	1162	34	1196	1498	50	1548	1789	67	1856	1507	59	1565	1770	76	1845	2009	92	2101	
	18	1086	13	1100	1400	20	1420	1672	27	1699	1408	23	1431	1654	30	1684	1877	37	1914	
	20	1036	0	1036	1335	0	1335	1594	0	1594	1342	0	1342	1577	0	1577	1789	0	1789	
	22	985	-13	972	1269	-20	1249	1516	-27	1489	1277	-23	1253	1500	-30	1469	1702	-37	1665	
55/45	15	847	34	880	1091	50	1141	1303	67	1370	1097	59	1156	1289	76	1364	1463	92	1555	
	18	771	13	785	994	20	1014	1187	27	1214	1000	23	1023	1174	30	1204	1333	37	1370	
	20	721	0	721	930	0	930	1110	0	1110	935	0	935	1098	0	1098	1246	0	1246	
	22	672	-13	658	865	-20	845	1034	-27	1007	870	-23	847	1022	-30	992	1160	-37	1123	
45/40	15	659	34	693	849	50	900	1014	67	1081	854	59	913	1003	76	1079	1139	92	1231	
	18	585	13	598	753	20	773	900	27	927	758	23	781	890	30	920	1010	37	1047	
	20	535	0	535	690	0	690	824	0	824	694	0	694	815	0	815	925	0	925	
	22	486	-13	472	626	-20	606	748	-27	721	630	-23	606	740	-30	709	839	-37	803	
35/30	15	412	34	446	531	50	582	634	67	702	534	59	593	628	76	703	712	92	805	
	18	339	13	353	437	20	457	522	27	549	440	23	463	516	30	546	586	37	623	
	20	291	0	291	375	0	375	447	0	447	377	0	377	442	0	442	502	0	502	
	22	243	-13	229	313	-20	292	373	-27	346	314	-23	291	369	-30	339	419	-37	382	
Portata aria primaria		Ugello K3									Ugello K4									
		50 m³/h			65 m³/h			80 m³/h			65 m³/h			85 m³/h			105 m³/h			
Prevalenza		76 Pa			125 Pa			184 Pa			70 Pa			116 Pa			174 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		29 dB(A)			38 dB(A)			44 dB(A)			35 dB(A)			43 dB(A)			49 dB(A)			
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			37 dB(A)			31 dB(A)			38 dB(A)			44 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		21 dB(A)			30 dB(A)			36 dB(A)			27 dB(A)			35 dB(A)			41 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			29 dB(A)			23 dB(A)			30 dB(A)			36 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	1922	84	2006	2258	109	2367	2563	134	2697	1940	109	2049	2288	143	2430	2603	176	2780	
	18	1814	34	1847	2130	44	2174	2418	54	2472	1830	44	1873	2158	57	2215	2456	70	2527	
	20	1741	0	1741	2045	0	2045	2321	0	2321	1757	0	1757	2072	0	2072	2358	0	2358	
	22	1669	-34	1635	1960	-44	1917	2225	-54	2171	1684	-44	1640	1986	-57	1929	2260	-70	2190	
70/55	15	1651	84	1735	1939	109	2048	2201	134	2335	1666	109	1775	1965	143	2107	2236	176	2412	
	18	1543	34	1576	1812	44	1856	2057	54	2111	1557	44	1600	1836	57	1893	2089	70	2160	
	20	1471	0	1471	1728	0	1728	1961	0	1961	1484	0	1484	1750	0	1750	1992	0	1992	
	22	1399	-34	1366	1643	-44	1600	1865	-54	1812	1412	-44	1368	1665	-57	1608	1895	-70	1824	
55/45	15	1202	84	1286	1412	109	1521	1603	134	1737	1213	109	1322	1431	143	1573	1628	176	1805	
	18	1096	34	1129	1287	44	1330	1461	54	1514	1105	44	1149	1304	57	1361	1484	70	1554	
	20	1025	0	1025	1203	0	1203	1366	0	1366	1034	0	1034	1219	0	1219	1387	0	1387	
	22	954	-34	920	1120	-44	1077	1272	-54	1218	962	-44	919	1135	-57	1078	1292	-70	1221	
45/40	15	936	84	1020	1099	109	1209	1248	134	1382	944	109	1053	1114	143	1257	1268	176	1444	
	18	830	34	864	975	44	1019	1107	54	1161	838	44	881	988	57	1045	1124	70	1195	
	20	760	0	760	893	0	893	1013	0	1013	767	0	767	904	0	904	1029	0	1029	
	22	690	-34	656	810	-44	767	920	-54	866	696	-44	653	821	-57	764	934	-70	864	
35/30	15	585	84	669	688	109	797	781	134	915	591	109	700	697	143	839	793	176	969	
	18	482	34	515	566	44	609	642	54	696	486	44	530	573	57	630	652	70	723	
	20	413	0	413	485	0	485	550	0	550	417	0	417	491	0	491	559	0	559	
	22	344	-34	311	405	-44	361	459	-54	406	348	-44	304	410	-57	353	467	-70	396	

Temperatura aria primaria per riscaldamento 20°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>2)</sup> dato rilevato con due bocchettoni di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1200 – Dati tecnici

Potenze di raffrescamento Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1200 mm																			Tabella 6	
Portata aria primaria		Ugello K1									Ugello K2									
		20 m³/h			30 m³/h			40 m³/h			35 m³/h			45 m³/h			55 m³/h			
Prevalenza		54 Pa			116 Pa			201 Pa			75 Pa			121 Pa			176 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			33 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			34 dB(A)			
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			30 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			25 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			26 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			22 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																		
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
15/17	30	201	81	281	318	121	439	439	161	600	321	141	462	431	181	612	542	222	764	
	28	174	67	241	276	101	377	381	134	515	279	117	396	374	151	525	470	185	655	
	26	147	54	201	233	81	314	322	107	429	236	94	330	316	121	437	397	148	545	
	24	120	40	160	190	60	250	262	81	343	192	70	262	257	91	348	323	111	434	
16/18	30	187	81	268	297	121	418	410	161	571	300	141	441	402	181	583	506	222	728	
	28	160	67	228	255	101	355	352	134	486	257	117	375	345	151	496	434	185	619	
	26	133	54	187	211	81	292	292	107	400	214	94	308	286	121	407	361	148	508	
	24	106	40	146	168	60	228	232	81	312	169	70	240	227	91	318	286	111	397	
16/19	30	181	81	261	286	121	407	396	161	557	289	141	430	388	181	569	488	222	710	
	28	154	67	221	244	101	345	337	134	471	246	117	364	330	151	481	416	185	600	
	26	127	54	180	201	81	281	277	107	385	203	94	297	272	121	393	342	148	490	
	24	99	40	139	157	60	217	216	81	297	158	70	229	212	91	303	267	111	378	
Portata aria primaria		Ugello K3									Ugello K4									
		50 m³/h			65 m³/h			80 m³/h			65 m³/h			85 m³/h			105 m³/h			
Prevalenza		76 Pa			125 Pa			184 Pa			70 Pa			116 Pa			174 Pa			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		29 dB(A)			38 dB(A)			44 dB(A)			35 dB(A)			43 dB(A)			49 dB(A)			
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			37 dB(A)			31 dB(A)			38 dB(A)			44 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		21 dB(A)			30 dB(A)			36 dB(A)			27 dB(A)			35 dB(A)			41 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			29 dB(A)			23 dB(A)			30 dB(A)			36 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																		
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
15/17	30	380	201	581	509	262	771	641	322	963	386	262	648	521	342	863	659	423	1082	
	28	329	168	497	441	218	659	556	269	824	335	218	553	452	285	737	572	352	924	
	26	278	134	413	373	175	547	470	215	684	283	175	457	382	228	610	483	282	765	
	24	226	101	327	303	131	434	382	161	543	230	131	361	311	171	482	393	211	605	
16/18	30	355	201	556	475	262	737	598	322	920	360	262	622	486	342	829	615	423	1038	
	28	304	168	472	407	218	625	513	269	781	309	218	527	417	285	702	528	352	880	
	26	252	134	387	338	175	513	426	215	641	257	175	431	346	228	575	438	282	720	
	24	200	101	301	268	131	399	338	161	499	203	131	334	275	171	446	348	211	559	
16/19	30	342	201	543	458	262	720	577	322	899	347	262	609	469	342	812	594	423	1017	
	28	291	168	459	390	218	608	491	269	760	296	218	514	399	285	685	505	352	858	
	26	239	134	374	321	175	495	404	215	619	243	175	418	329	228	557	416	282	698	
	24	187	101	288	251	131	381	315	161	477	190	131	321	257	171	428	325	211	536	

Temperatura aria primaria per raffrescamento 18°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>2)</sup> dato rilevato con due bocchettoni di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

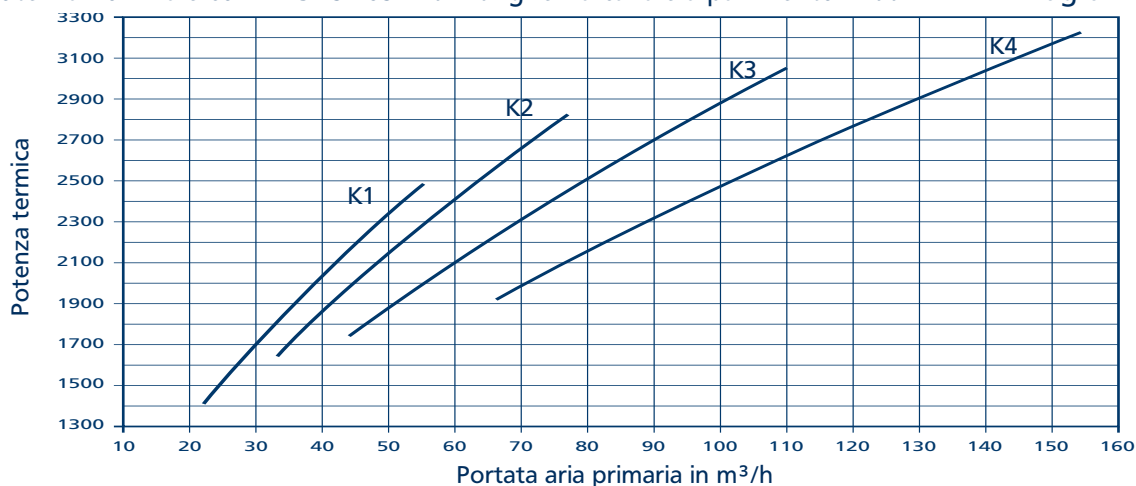
<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffreddamento ad induzione

## Katherm ID 1400 – Dati tecnici

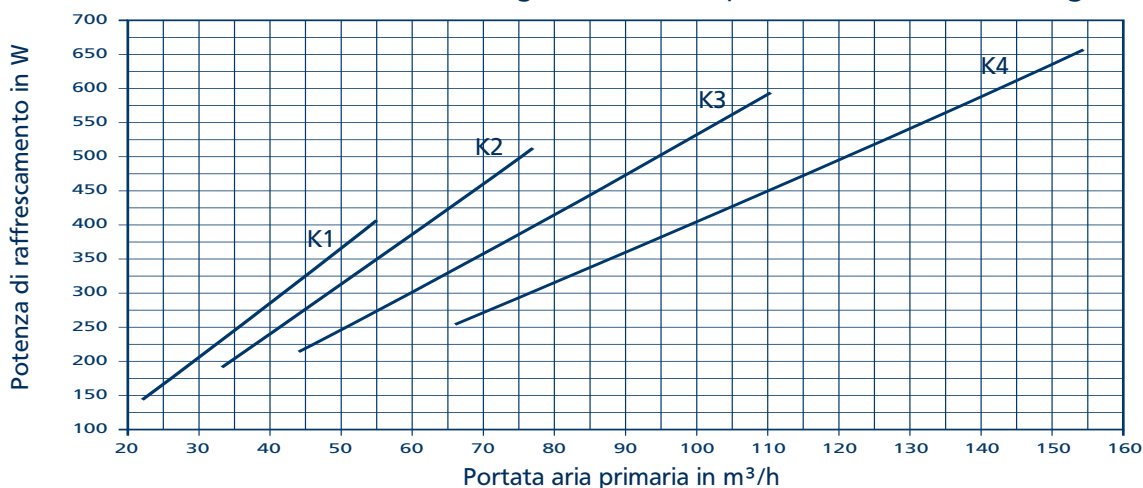
Potenza nominale con PAC 75°/65°/20° Lunghezza canale a pavimento 1400 mm

Diagramma 14



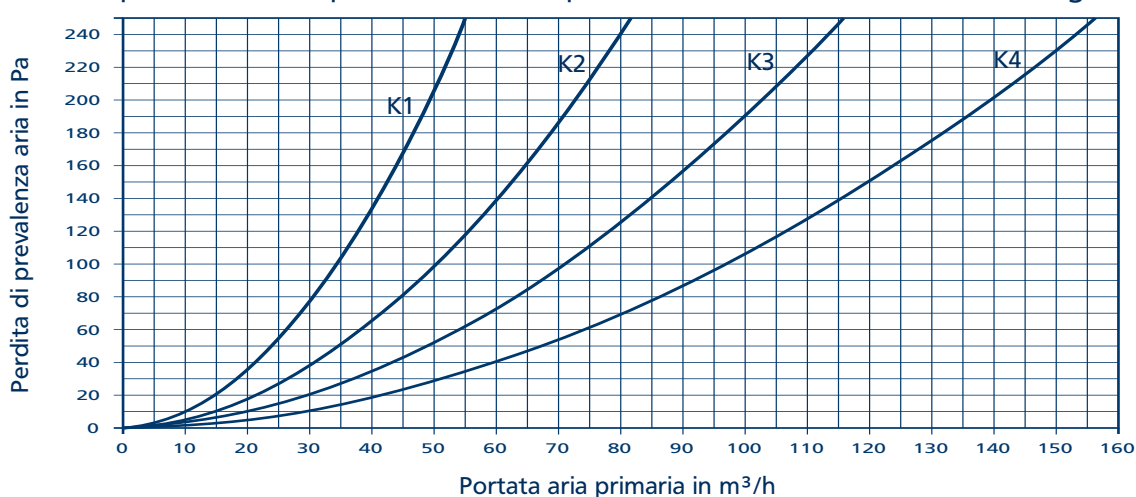
Potenza nominale con PAF 16°/18/26° Lunghezza canale a pavimento 1400 mm

Diagramma 15



Perdita di prevalenza aria primaria canale a pavimento 1400 mm

Diagramma 16



# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1400 – Dati tecnici

Potenza termica Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1400 mm																				Tabella 7
Portata aria primaria		Ugello K1								Ugello K2										
		30 m³/h		40 m³/h		50 m³/h		40 m³/h		55 m³/h		70 m³/h								
Prevalenza		79 Pa		136 Pa		208 Pa		66 Pa		120 Pa		188 Pa								
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		28 dB(A)		37 dB(A)		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		33 dB(A)		41 dB(A)								
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		31 dB(A)		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		33 dB(A)								
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		20 dB(A)		29 dB(A)		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		25 dB(A)		33 dB(A)								
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		23 dB(A)		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		25 dB(A)								
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	1884	50	1935	2253	67	2320	2586	84	2670	2056	67	2123	2522	92	2614	2937	117	3054	
	18	1778	20	1798	2126	27	2153	2439	34	2473	1940	27	1966	2379	37	2416	2770	47	2817	
	20	1707	0	1707	2041	0	2041	2342	0	2342	1862	0	1862	2284	0	2284	2660	0	2660	
	22	1636	-20	1616	1956	-27	1929	2245	-34	2211	1785	-27	1758	2190	-37	2153	2549	-47	2502	
70/55	15	1618	50	1669	1935	67	2002	2221	84	2305	1766	67	1833	2166	92	2258	2522	117	2639	
	18	1512	20	1532	1808	27	1835	2075	34	2109	1650	27	1677	2024	37	2061	2357	47	2404	
	20	1442	0	1442	1724	0	1724	1978	0	1978	1573	0	1573	1930	0	1930	2247	0	2247	
	22	1371	-20	1351	1640	-27	1613	1882	-34	1848	1496	-27	1469	1836	-37	1799	2137	-47	2090	
55/45	15	1179	50	1229	1409	67	1477	1617	84	1701	1286	67	1353	1577	92	1670	1837	117	1954	
	18	1074	20	1094	1284	27	1311	1474	34	1507	1172	27	1199	1437	37	1474	1674	47	1720	
	20	1004	0	1004	1201	0	1201	1378	0	1378	1096	0	1096	1344	0	1344	1565	0	1565	
	22	935	-20	915	1118	-27	1091	1283	-34	1249	1020	-27	993	1251	-37	1214	1457	-47	1410	
45/40	15	918	50	968	1097	67	1164	1259	84	1343	1001	67	1068	1228	92	1320	1430	117	1547	
	18	814	20	834	973	27	1000	1117	34	1150	888	27	915	1089	37	1126	1268	47	1315	
	20	745	0	745	891	0	891	1022	0	1022	813	0	813	997	0	997	1161	0	1161	
	22	676	-20	656	809	-27	782	928	-34	894	738	-27	711	905	-37	868	1054	-47	1007	
35/30	15	574	50	624	686	67	753	787	84	871	626	67	693	768	92	860	894	117	1012	
	18	472	20	492	565	27	591	648	34	681	515	27	542	632	37	669	736	47	783	
	20	405	0	405	484	0	484	555	0	555	442	0	442	542	0	542	631	0	631	
	22	338	-20	318	404	-27	377	463	-34	430	368	-27	342	452	-37	415	526	-47	479	
Portata aria primaria		Ugello K3								Ugello K4										
		55 m³/h		75 m³/h		95 m³/h		80 m³/h		105 m³/h		130 m³/h								
Prevalenza		62 Pa		111 Pa		173 Pa		70 Pa		117 Pa		177 Pa								
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		32 dB(A)		41 dB(A)		48 dB(A)		40 dB(A)		48 dB(A)		53 dB(A)								
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		31 dB(A)		38 dB(A)		32 dB(A)		39 dB(A)		45 dB(A)								
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		24 dB(A)		33 dB(A)		40 dB(A)		32 dB(A)		40 dB(A)		45 dB(A)								
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		23 dB(A)		30 dB(A)		24 dB(A)		31 dB(A)		37 dB(A)								
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	2206	92	2298	2668	126	2794	3083	159	3242	2385	134	2519	2819	176	2995	3212	218	3430	
	18	2081	37	2118	2518	50	2568	2909	64	2972	2250	54	2303	2659	70	2730	3030	87	3118	
	20	1998	0	1998	2417	0	2417	2792	0	2792	2160	0	2160	2553	0	2553	2909	0	2909	
	22	1915	-37	1878	2317	-50	2266	2677	-64	2613	2070	-54	2017	2447	-70	2377	2789	-87	2702	
70/55	15	1894	92	1986	2292	126	2418	2648	159	2807	2048	134	2182	2421	176	2597	2759	218	2977	
	18	1770	37	1807	2142	50	2192	2474	64	2538	1914	54	1967	2262	70	2333	2578	87	2665	
	20	1688	0	1688	2042	0	2042	2359	0	2359	1825	0	1825	2157	0	2157	2458	0	2458	
	22	1605	-37	1568	1942	-50	1892	2244	-64	2180	1735	-54	1682	2051	-70	1981	2338	-87	2251	
55/45	15	1379	92	1472	1669	126	1795	1928	159	2088	1491	134	1626	1763	176	1939	2009	218	2227	
	18	1257	37	1294	1521	50	1571	1757	64	1821	1359	54	1413	1606	70	1677	1831	87	1918	
	20	1175	0	1175	1422	0	1422	1643	0	1643	1271	0	1271	1502	0	1502	1712	0	1712	
	22	1094	-37	1057	1324	-50	1274	1530	-64	1466	1183	-54	1129	1398	-70	1328	1594	-87	1506	
45/40	15	1074	92	1166	1299	126	1425	1501	159	1661	1161	134	1295	1373	176	1549	1564	218	1782	
	18	953	37	989	1152	50	1203	1331	64	1395	1030	54	1084	1217	70	1288	1387	87	1475	
	20	872	0	872	1055	0	1055	1219	0	1219	943	0	943	1114	0	1114	1270	0	1270	
	22	792	-37	755	958	-50	907	1107	-64	1043	856	-54	802	1012	-70	941	1153	-87	1066	
35/30	15	672	92	764	813	126	939	939	159	1098	726	134	860	858	176	1035	978	218	1196	
	18	553	37	589	669	50	719	772	64	836	597	54	651	706	70	777	805	87	892	
	20	474	0	474	573	0	573	662	0	662	512	0	512	605	0	605	690	0	690	
	22	395	-37	358	478	-50	428	552	-64	489	427	-54	374	505	-70	435	576	-87	488	

Temperatura aria primaria per riscaldamento 20°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>2)</sup> dato rilevato con due bocchettoni di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1400 – Dati tecnici

Potenze di raffrescamento Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1400 mm																				Tabella 8
Portata aria primaria Prevalenza		Ugello K1									Ugello K2									
		30 m³/h			40 m³/h			50 m³/h			40 m³/h			55 m³/h			70 m³/h			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			28 dB(A)			37 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			33 dB(A)			41 dB(A)			
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			33 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			20 dB(A)			29 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			25 dB(A)			33 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			25 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																		
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
15/17	30	310	121	430	429	161	590	550	201	752	363	161	524	526	222	748	694	282	976	
	28	268	101	369	372	134	506	477	168	645	315	134	449	456	185	641	602	235	837	
	26	227	81	307	314	107	422	403	134	538	266	107	373	386	148	533	509	188	696	
	24	185	60	245	256	81	336	328	101	429	216	81	297	314	111	425	414	141	555	
16/18	30	289	121	410	400	161	561	514	201	715	339	161	500	491	222	713	648	282	930	
	28	248	101	348	343	134	477	441	168	608	290	134	425	421	185	606	555	235	790	
	26	206	81	286	285	107	392	366	134	500	241	107	349	350	148	497	461	188	649	
	24	163	60	224	226	81	307	290	101	391	191	81	272	277	111	388	366	141	507	
16/19	30	279	121	400	386	161	547	496	201	697	327	161	488	474	222	695	625	282	907	
	28	237	101	338	329	134	463	422	168	590	278	134	412	403	185	588	532	235	767	
	26	195	81	276	270	107	378	347	134	481	229	107	336	332	148	480	438	188	626	
	24	152	60	213	211	81	292	271	101	372	179	81	259	259	111	370	342	141	483	
Portata aria primaria Prevalenza		Ugello K3									Ugello K4									
		55 m³/h			75 m³/h			95 m³/h			80 m³/h			105 m³/h			130 m³/h			
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		32 dB(A)			41 dB(A)			48 dB(A)			40 dB(A)			48 dB(A)			53 dB(A)			
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			31 dB(A)			38 dB(A)			32 dB(A)			39 dB(A)			45 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		24 dB(A)			33 dB(A)			40 dB(A)			32 dB(A)			40 dB(A)			45 dB(A)			
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			23 dB(A)			30 dB(A)			24 dB(A)			31 dB(A)			37 dB(A)			
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																		
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
15/17	30	412	222	634	583	302	885	758	383	1141	475	322	797	644	423	1067	817	524	1340	
	28	357	185	542	506	252	757	657	319	976	412	269	681	559	352	911	708	436	1145	
	26	302	148	450	427	201	629	556	255	811	348	215	563	472	282	754	599	349	948	
	24	246	111	357	348	151	499	452	191	643	283	161	444	384	211	596	487	262	749	
16/18	30	385	222	606	544	302	846	708	383	1091	444	322	766	601	423	1024	763	524	1286	
	28	330	185	514	467	252	718	607	319	926	380	269	649	515	352	868	654	436	1090	
	26	274	148	422	388	201	589	504	255	759	316	215	531	428	282	710	543	349	892	
	24	217	111	328	307	151	458	400	191	591	250	161	412	340	211	551	431	262	693	
16/19	30	371	222	593	525	302	827	683	383	1065	428	322	750	580	423	1003	736	524	1259	
	28	316	185	501	447	252	699	581	319	900	364	269	633	494	352	846	626	436	1063	
	26	260	148	408	368	201	569	478	255	733	300	215	514	406	282	688	515	349	864	
	24	203	111	314	287	151	438	373	191	565	234	161	395	317	211	529	402	262	664	

Temperatura aria primaria per raffrescamento 18°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

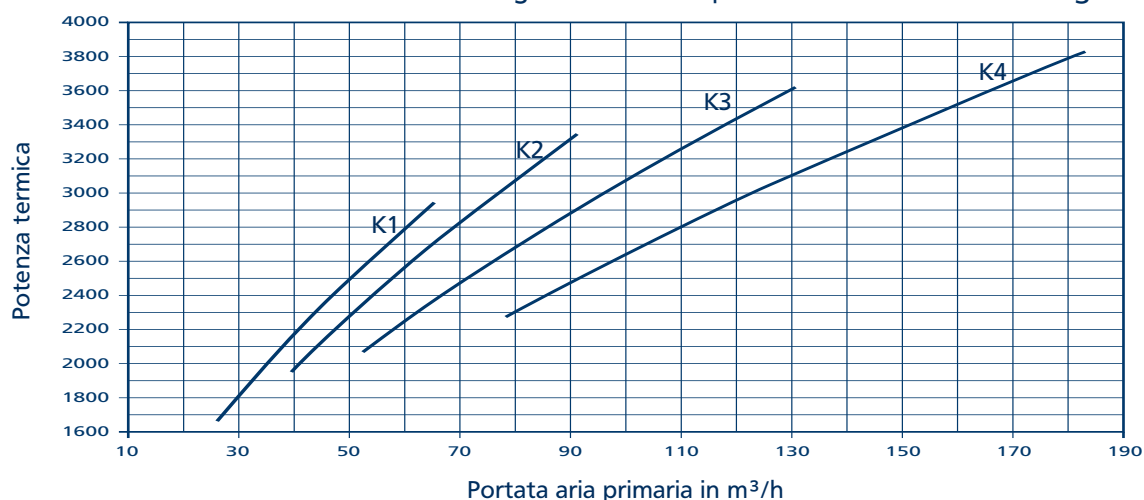
<sup>2)</sup> dato rilevato con due bocchettoni di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

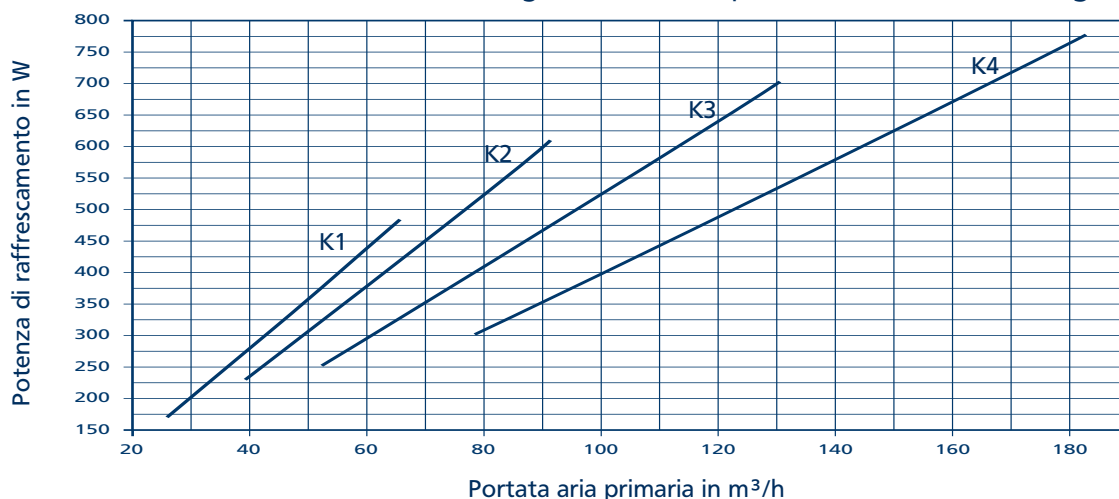
Potenza nominale con PAC 75°/65°/20° Lunghezza canale a pavimento 1600 mm

Diagramma 17



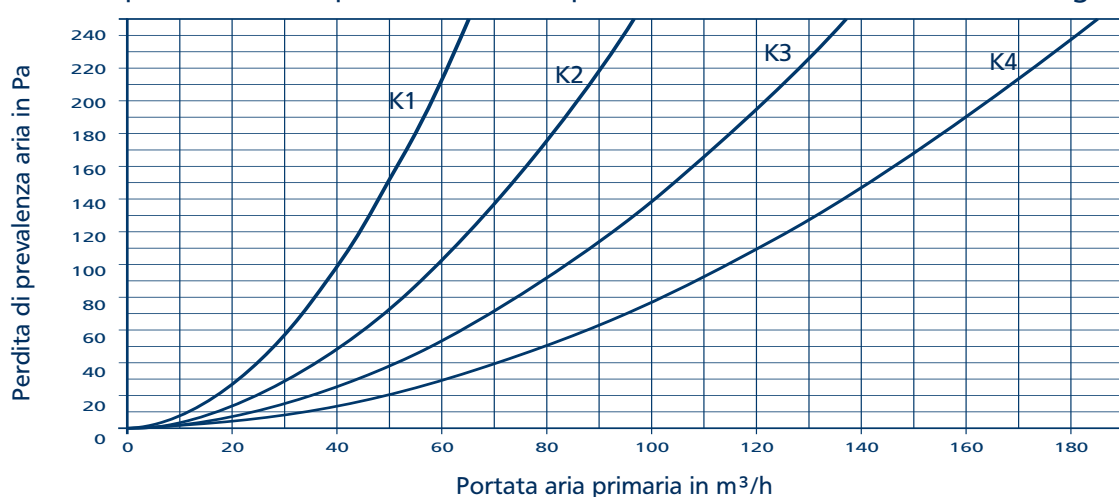
Potenza nominale con PAF 16°/18/26° Lunghezza canale a pavimento 1600 mm

Diagramma 18



Perdita di prevalenza aria primaria canale a pavimento

Diagramma 19



# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1600 – Dati tecnici

Potenza termica Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1600 mm																			Tabella 9	
Portata aria primaria		Ugello K1									Ugello K2									
		35 m³/h			45 m³/h			55 m³/h			50 m³/h		65m³/h			80 m³/h				
Prevalenza		77 Pa			123 Pa			181 Pa			73 Pa		119 Pa			176 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			32 dB(A)			39 dB(A)			30 dB(A)		38 dB(A)			44 dB(A)				
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			30 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			32 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			24 dB(A)			31 dB(A)			22 dB(A)		30 dB(A)			36 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			22 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			24 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	2211	59	2270	2586	76	2661	2927	92	3019	2522	84	2606	2984	109	3093	3402	134	3536	
	18	2086	23	2110	2440	30	2470	2761	37	2798	2379	34	2413	2815	44	2859	3209	54	3263	
	20	2003	0	2003	2342	0	2342	2651	0	2651	2284	0	2284	2702	0	2702	3081	0	3081	
	22	1920	-23	1896	2245	-30	2215	2541	-37	2504	2190	-34	2156	2590	-44	2547	2953	-54	2900	
70/55	15	1899	59	1958	2221	76	2296	2514	92	2606	2166	84	2250	2562	109	2672	2921	134	3056	
	18	1775	23	1798	2075	30	2106	2349	37	2386	2024	34	2058	2395	44	2438	2730	54	2784	
	20	1692	0	1692	1979	0	1979	2240	0	2240	1930	0	1930	2283	0	2283	2603	0	2603	
	22	1609	-23	1586	1882	-30	1852	2130	-37	2093	1836	-34	1802	2172	-44	2128	2476	-54	2422	
55/45	15	1383	59	1442	1617	76	1693	1831	92	1923	1578	84	1661	1866	109	1975	2128	134	2262	
	18	1260	23	1284	1474	30	1504	1668	37	1705	1437	34	1471	1700	44	1744	1939	54	1992	
	20	1179	0	1179	1378	0	1378	1560	0	1560	1344	0	1344	1590	0	1590	1813	0	1813	
	22	1097	-23	1074	1283	-30	1253	1452	-37	1415	1251	-34	1218	1480	-44	1437	1688	-54	1634	
45/40	15	1077	59	1136	1259	76	1335	1425	92	1518	1228	84	1312	1453	109	1562	1656	134	1791	
	18	955	23	979	1117	30	1147	1264	37	1301	1089	34	1123	1289	44	1332	1469	54	1523	
	20	874	0	874	1022	0	1022	1157	0	1157	997	0	997	1180	0	1180	1345	0	1345	
	22	794	-23	770	928	-30	898	1051	-37	1014	905	-34	872	1071	-44	1027	1221	-54	1167	
35/30	15	673	59	732	788	76	863	891	92	984	768	84	852	909	109	1018	1036	134	1170	
	18	554	23	578	648	30	678	733	37	770	632	34	665	748	44	791	852	54	906	
	20	475	0	475	555	0	555	629	0	629	542	0	542	641	0	641	731	0	731	
	22	396	-23	373	463	-30	433	525	-37	488	452	-34	418	535	-44	491	610	-54	556	
Portata aria primaria		Ugello K3									Ugello K4									
		70 m³/h			95 m³/h			120 m³/h			100 m³/h		125 m³/h			155 m³/h				
Prevalenza		71 Pa			126 Pa			195 Pa			77 Pa		118 Pa			168 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		39 dB(A)			48 dB(A)			54 dB(A)			46 dB(A)		52 dB(A)			56 dB(A)				
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			34 dB(A)			41 dB(A)			34 dB(A)		41 dB(A)			46 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		31 dB(A)			40 dB(A)			46 dB(A)			38 dB(A)		44 dB(A)			48 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			26 dB(A)			33 dB(A)			26 dB(A)		33 dB(A)			38 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze termiche																		
PWW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
75/65	15	2211	117	2329	2586	159	2745	2927	201	3128	2522	168	2690	2984	210	3194	3402	252	3654	
	18	2086	47	2133	2440	64	2503	2761	81	2842	2379	67	2447	2815	84	2899	3209	101	3310	
	20	2474	0	2474	2983	0	2983	3440	0	3440	2645	0	2645	3034	0	3034	3392	0	3392	
	22	1920	-47	1873	2245	-64	2181	2541	-81	2461	2190	-67	2123	2590	-84	2507	2953	-101	2853	
70/55	15	1899	117	2017	2221	159	2380	2514	201	2715	2166	168	2334	2562	210	2772	2921	252	3173	
	18	1775	47	1822	2075	64	2139	2349	81	2430	2024	67	2091	2395	84	2479	2730	101	2831	
	20	1692	0	1692	1979	0	1979	2240	0	2240	1930	0	1930	2283	0	2283	2603	0	2603	
	22	1609	-47	1562	1882	-64	1818	2130	-81	2050	1836	-67	1768	2172	-84	2088	2476	-101	2375	
55/45	15	1383	117	1501	1617	159	1777	1831	201	2032	1578	168	1745	1866	210	2076	2128	252	2379	
	18	1260	47	1307	1474	64	1537	1668	81	1749	1437	67	1505	1700	84	1784	1939	101	2039	
	20	1179	0	1179	1378	0	1378	1560	0	1560	1344	0	1344	1590	0	1590	1813	0	1813	
	22	1097	-47	1050	1283	-64	1219	1452	-81	1372	1251	-67	1184	1480	-84	1396	1688	-101	1587	
45/40	15	1077	117	1194	1259	159	1419	1425	201	1627	1228	168	1396	1453	210	1663	1656	252	1908	
	18	955	47	1002	1117	64	1181	1264	81	1345	1089	67	1156	1289	84	1373	1469	101	1570	
	20	874	0	874	1022	0	1022	1157	0	1157	997	0	997	1180	0	1180	1345	0	1345	
	22	794	-47	747	928	-64	864	1051	-81	970	905	-67	838	1071	-84	987	1221	-101	1120	
35/30	15	673	117	791	788	159	947	891	201	1093	768	168	936	909	210	1118	1036	252	1288	
	18	554	47	601	648	64	712	733	81	814	632	67	699	748	84	831	852	101	953	
	20	475	0	475	555	0	555	629	0	629	542	0	542	641	0	641	731	0	731	
	22	396	-47	349	463	-64	400	525	-81	444	452	-67	385	535	-84	451	610	-101	509	

Temperatura aria primaria per riscaldamento 20°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>2)</sup> dato rilevato con due bocchettoni di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> Livello di pressione acustica esterno al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Katherm ID 1600 – Dati tecnici

Potenze di raffrescamento Katherm ID lunghezza canale a pavimento 1600 mm																			Tabella 10	
Portata aria primaria		Ugello K1									Ugello K2									
		35 m³/h			45 m³/h			55 m³/h			50 m³/h		65 m³/h			80 m³/h				
Prevalenza		77 Pa			123 Pa			181 Pa			73 Pa		119 Pa			176 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			32 dB(A)			39 dB(A)			30 dB(A)		38 dB(A)			44 dB(A)				
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			30 dB(A)			< 28 dB(A) <sup>4)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			32 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			24 dB(A)			31 dB(A)			22 dB(A)		30 dB(A)			36 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			22 dB(A)			< 20 dB(A) <sup>4)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			24 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																		
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
15/17	30	360	141	501	479	181	660	600	222	822	458	201	659	621	262	883	789	322	1111	
	28	313	117	430	415	151	566	520	185	705	397	168	565	539	218	757	684	269	953	
	26	264	94	358	351	121	472	440	148	588	335	134	470	455	175	630	578	215	793	
	24	215	70	285	286	91	376	358	111	469	273	101	374	371	131	502	471	161	632	
16/18	30	336	141	477	447	181	629	560	222	782	427	201	629	580	262	842	737	322	1059	
	28	288	117	406	383	151	534	480	185	665	366	168	534	497	218	716	631	269	900	
	26	240	94	334	318	121	439	399	148	547	304	134	439	413	175	588	525	215	739	
	24	190	70	261	253	91	343	316	111	427	241	101	342	328	131	459	416	161	577	
16/19	30	325	141	466	431	181	613	540	222	762	412	201	614	560	262	821	710	322	1033	
	28	276	117	394	367	151	518	460	185	645	351	168	519	476	218	695	605	269	873	
	26	227	94	321	302	121	423	379	148	526	289	134	423	392	175	567	498	215	712	
	24	177	70	248	236	91	326	296	111	406	225	101	326	306	131	437	388	161	550	
Portata aria primaria		Ugello K3									Ugello K4									
		70 m³/h			95 m³/h			120 m³/h			100 m³/h		125 m³/h			150 m³/h				
Prevalenza		71 Pa			126 Pa			195 Pa			77 Pa		118 Pa			168 Pa				
Livello potenza sonora <sup>1)</sup>		39 dB(A)			48 dB(A)			54 dB(A)			46 dB(A)		52 dB(A)			56 dB(A)				
Livello potenza sonora <sup>2)</sup>		< 28 dB(A) <sup>4)</sup>			34 dB(A)			41 dB(A)			34 dB(A)		41 dB(A)			46 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>1) 3)</sup>		31 dB(A)			40 dB(A)			46 dB(A)			38 dB(A)		44 dB(A)			48 dB(A)				
Livello pressione acustica <sup>2) 3)</sup>		< 20 dB(A) <sup>4)</sup>			26 dB(A)			33 dB(A)			26 dB(A)		33 dB(A)			38 dB(A)				
Temp. mand/rit		Potenze di raffrescamento																		
PKW [°C]	t <sub>L</sub> [°C]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	Q <sub>sek</sub> [W]	Q <sub>Pr</sub> [°C]	Q <sub>ges</sub> [W]	
15/17	30	529	282	811	744	383	1127	964	483	1447	598	403	1000	767	504	1271	940	604	1544	
	28	459	235	694	645	319	964	836	403	1239	518	336	854	665	420	1085	815	504	1318	
	26	388	188	576	545	255	800	707	322	1029	438	269	707	562	336	898	689	403	1092	
	24	316	141	457	444	191	635	575	242	817	357	201	558	458	252	709	561	302	863	
16/18	30	494	282	776	695	383	1077	900	483	1384	558	403	961	716	504	1220	877	604	1482	
	28	423	235	658	595	319	914	772	403	1174	478	336	814	614	420	1034	752	504	1256	
	26	352	188	540	495	255	750	641	322	963	397	269	666	510	336	846	625	403	1028	
	24	279	141	420	392	191	584	508	242	750	315	201	517	404	252	656	496	302	798	
16/19	30	477	282	758	670	383	1053	868	483	1352	538	403	941	691	504	1194	846	604	1450	
	28	406	235	641	570	319	889	739	403	1142	458	336	794	588	420	1008	720	504	1224	
	26	334	188	522	469	255	724	608	322	930	377	269	646	484	336	820	593	403	996	
	24	261	141	402	366	191	558	475	242	716	294	201	496	378	252	629	463	302	765	

Temperatura aria primaria per raffrescamento 18°C!

<sup>1)</sup> dato rilevato con un bocchettone di aria primaria

<sup>2)</sup> dato rilevato con due bocchettoni di aria primaria

<sup>3)</sup> i livelli di pressione acustica sono stati calcolati con un abbattimento acustico pari a 8 dB(A). A ciò corrisponde una distanza di 2 m, un volume dell'ambiente pari a 100 m³ ed un tempo di risonanza di 0,5 s (conforme a VDI 2081)

<sup>4)</sup> livelli di pressione acustica < 20 dB (A) e livelli di potenza sonora < 28 dB (A) sono inferiori al normale campo uditivo e di misurazione

# Katherm ID – Riscaldamento e raffrescamento ad induzione

## Testi di capitolato

Quantità	No.-Articolo	Descrizione
Pezzo	241 0 6 2 8 1 11 15 K 1	<p><b>Canale a pavimento Katherm ID</b> Riscaldamento e raffrescamento con canale a pavimento Katherm ID con effetto ad induzione pronto per l'installazione nel pavimento sulla base dei convettori con attacco per l'aria di mandata per l'immissione di aria primaria pretrattata, composti da: canale a pavimento in lamiera di acciaio zincato Sendzimir, verniciato su entrambi i lati con colore grigio grafite RAL 7024, piedini di regolazione interni e piedini montati lateralmente sulla parte esterna del canale, per regolazione dell'altezza stabile al calpestio in inserimenti di pavimenti flottanti; con guide di montaggio, regolabili in altezza e provviste di isolamento acustica anticalpestio montata sulla parte laterale esterna del canale; con bocchettoni di immissione dell'aria primaria DN100 posti sulla parte laterale esterna del canale, possibilità di inserire regolatori di portata (optional) e possibilità di inserirli o estrarli dall'interno; con mensole di rinforzo per il fondo della vasca, profili di ancoraggio per il carter dell'induzione, frontali della vaschetta, rinforzi trasversali e aperture per gli allacciamenti idraulici ed elettrici, con lamiera di copertura per gli allacciamenti. Plenum per l'induzione come inserto nel canale a pavimento, con dispositivo ad induzione, staffe e deflettori per l'aria. Con lamiera ugelli e numero di ugelli consoni all'aria primaria da immettere. Convettore realizzato con tubi di rame con lamelle in alluminio, colore grigio-grafite, adatto per pressione di esercizio continua fino a 10 bar e 120°C, attacco laterale con filetto interno da 1/2" con sfiato. Griglia con profilo a doppia T, dimensioni profili a doppia T standard 18 x 5 mm, interasse tra i profili 12mm; collegamenti con molle anticorrosione spiralate, con distanziatore, di colore adatto alla griglia, sezione libera 70 %, con telaio di sostegno della griglia di colore adatto alla griglia, con copertura di protezione trasparente per sporcizia e polvere e protezione spigolo del telaio. Potenze termiche testate secondo DIN 4704/DIN EN 442, potenze di raffrescamento secondo DIN EN 14518</p> <p><b>Portata aria primaria</b>  1 = bassa portata di aria primaria  2 = media portata di aria primaria  3 = portata di aria primaria alta  4 = portata di aria primaria molto alta</p> <p><b>Variante di ugello</b>  K = Variante di ugello 7-4</p> <p><b>Codice per lunghezza canale</b>  11 = 800 mm  15 = 1000 mm  19 = 1200 mm  23 = 1400 mm  27 = 1600 mm</p> <p><b>Colori della griglie</b>  11 = Alluminio naturale anodizzato  12 = Alluminio, ottone anodizzato  13 = Alluminio anodizzato, colore bronzo  14 = Alluminio anodizzato, colore nero  15 = Alluminio, colore bronzo  16 = Alluminio, rivestito DB 703  31 = Acciaio inox  32 = Acciaio inox, lucido  33 = Ottone, naturale CuZn 44</p> <p>1 = Griglia avvolgibile  3 = Griglia lineare</p> <p><b>Altezza canale</b>  8 = Altezza canale 180 mm</p> <p><b>Sistemi</b>  2 = a 2 tubi  4 = a 4 tubi</p> <p><b>Larghezza canale</b>  6 = Katherm ID 340, Larghezza 340 mm</p>
	Codice completamento No.-Art. per SW Datanorm	

## Katherm ID – Riscaldamento e raffreddamento ad induzione

## Testi di capitolato

Quantità	No.-Articolo	Descrizione
Pezzo		<div>Dati tecnici</div> <div>Portata aria primariam³/h</div> <div>Perdita di prevalenza aria primariaPa</div> <div>Temperatura aria primaria – Estate°C</div> <div>Temperatura aria ambiente - Estate°C</div> <div>Temperatura mandata/ritorno riscaldamento</div> <div>PWW ____ / ____°C</div> <div>Potenza termica, aria secondariaW</div> <div>Potenza termica, aria primariaW</div> <div>Potenza termica, complessivaW</div> <div>Temperatura aria primaria – Inverno°C</div> <div>Temperatura aria ambiente – Inverno°C</div> <div>Temperatura mandata/ritorno raffrescamento</div> <div>PKW ____ / ____°C</div> <div>Potenza di raffrescamento, aria secondariaW</div> <div>Potenza di raffrescamento, aria primariaW</div> <div>Potenza di raffrescamento, complessivaW</div> <div>Livello potenza sonoradB (A)</div> <div>Livello pressione acusticadb (A)</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 2410 _____, Tipo _____</div>
	194 000 146 909	<div>Corpo valvola 1/2",No.-Art., passaggio diretto</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 194000146909, Tipo 146909</div>
	194 000 346 909	<div>Corpo valvola 1/2", No.-Art. 194000346909, passaggio diretto, preimpostabile</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 194000346909, Tipo 346909</div>
	194 000 346 915	<div>Chiavetta di regolazione, per corpo valvola impostabile</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 194000346915, Tipo 346915</div>
	194 000 145 952	<div>Detentore 1/2", passaggio diretto</div> <div>in ottone, corpo cromato, con guarnizione O-Ring</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 194000145952, Tipo 145952</div>
	194 000 146 905	<div>Servomotore termoelettrico, 230 V DC</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 194000146905, Tipo 146905</div>
	194 000 100 986	<div>Rivestimento in legno per il montaggio</div> <div>Protezione del canale a pavimento durante la fase di montaggio</div> <div>Marca Kampmann, No.-Articolo 194000100986, Tipo 100986</div>
	Codice completamento No.-Art. per SW Datanorm	

## Il Vostro partner

Consulenza competente – anche presso il cliente

I sistemi della Kampmann Vi assicurano un clima gradevole e rilassante, ma non solo ad installazione avvenuta. Infatti, già durante la fase di pianificazione del Vostro progetto, potete godere del clima piacevole che il nostro speciale Service Vi sa garantire. In particolare quando si tratta di incarichi complessi e

difficoltosi, i nostri tecnici Vi affiancano, mettendo a Vostra disposizione il loro aiuto e la loro competenza. Così Voi raggiungete in tempi brevi il Vostro obiettivo, mentre i Vostri clienti saranno soddisfatti e apprezzeranno il Vostro lavoro.

**Parliamone di persona – ne vale sicuramente la pena ...**

La nostra rete di vendita a Vostra disposizione,  
per contattarci rapidamente rivolgetevi a

# Kampmann.it



### Quick-Info

Scansire il codice  
decodificare  
utilizzare i contenuti mobile





# Kampmann.de

**Kampmann GmbH** . Friedrich-Ebert-Straße 128-130 . 49811 Lingen (Ems) . Germania  
Tel. +49 591 7108-660 . [info@kampmann.de](mailto:info@kampmann.de)

**Kampmann GmbH** . Filiale Italia  
Tecnoprisma S.R.L. . Via del Vigneto . 19 Il piano . 39100 Bolzano . Italia  
Tel. +39 0471 930158 . Fax +39 0471 513078  
[info@kampmann.it](mailto:info@kampmann.it) . [www.kampmann.it](http://www.kampmann.it)

**Kampmann GmbH** . Rappresentanza Svizzera  
Tödisstraße 60 . 8002 Zürich . Schweiz  
Telefon +41 44 2836-185 . Telefax +41 44 2836-186  
[info@kampmann.ch](mailto:info@kampmann.ch) . [www.kampmann.ch](http://www.kampmann.ch)

## **Versione fascicolo 331/07/12 info IT**

La riproduzione, anche solo di singoli estratti, è consentita esclusivamente previa nostra approvazione.  
Ci riserviamo il diritto di apportare delle modifiche.